

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofddirecteur: A. G. Jansen

Kantoor: Consciëntiestee 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Zieltoegende Staten ook gisteren onmachtig tot wetgevende arbeid

Publieke tribune getuige van onverantwoordelijk gespeel met belangen des lands

Willemstad. — Gisteravond is voor de zoveelste maal de vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen wegens het ontbreken van het vereiste quorum niet doorggegaan. Hierdoor is de behandeling van enkele belangrijke agendapunten opnieuw voor onbepaalde tijd uitgesteld en ondervindt de wetgevende arbeid van het hoogste college des lands ernstige vertraging. Het is thans de grote vraag, of het bij de huidige samenstelling van de Staten nog mogelijk zal zijn het vereiste quorum bijeen te krijgen. Weliswaar vormt de regerings-coalitie plus de werkwillige oppositie nog een (zo klein mogelijke) meerderheid, doch het is aan gerechte twijfel onderhevig, of dit twaalfstal in de toekomst nog zoveel esprit de corps kan opbrengen, dat er in de komende weken überhaupt nog beraadslagingen kunnen plaats vinden.

Abraham nu ook quorum-breker

De gang van zaken gisteravond was er reeds een voorbeeld van hoe één lid, en nog wel een lid van een regeringspartij door zijn afwezigheid de hele wetgevende arbeid van de Staten kan ophouden. Wanneer de heer de Cuba van de A.V.P. aanwezig was geweest, zou de vergadering zijn doorggegaan. Immers er mocht niet op gerekend worden, dat de D.P.- en P.P.A.-afgevaardigden alsmede de heer Abraham de presentieelst zouden tekenen, terwijl de heer Vlaun ziek is, de heer Bartels Daal als lid bedankt heeft en het K.V.P.-lid mej. Adele Rigaud nog geïnstalleerd moet worden.

Hoewel de hele vertoning in de Statenzaal dus voor eenieder, die haar bijwoont, tijdverlies is geweest, heeft de nog al goed bezette publieke tribune toch een half uur lang het spel van de heren afgevaardigden rondom de presentieelst kunnen gadeslaan. Het zag Jonckheer druk en bedrijvig in en uitrennen en zich van tijd tot tijd vergewissen van de stand van zaken op de presentieelst. Abraham betrad nonchalant met een sigaret los tussen zijn lippen en met een uitdrukking op het gelaat van: wie doet me wat!, de zaal!

Hij is thans oppositielid in optima forma, dat wil zeggen: hij neemt deel aan de obstructie-politiek van de D.P.. Het was hem aan te zien, dat het spel hem beviel. Eenmaal begaf hij zich naar de griffier, vroeg een pen aan de voorzitter en maakte het gebaar of hij wilde tekenen. Doch met een kir-lachje, dat tot op de peristibune hoorbaar was, keerde hij de voorzitter de rug toe en trok zich triomfantelijk in de koffiekamer terug!

Kleinste deel van Koninkrijk heeft grootste verwachtingen van mogelikheden die Statuut biedt

Waarde voor bedrijfsleven en wederzijdse sociale steun

Willemstad. — De voorzitter van de Regeringsraad, mr M.F. Da Costa Gomez sprak er op de wekelijkse persconferentie zijn grote vreugde over uit, dat na de Nederlandse Antillen ook Suriname het Statuut heeft aanvaard. Hij zeide op een duidelijke uitspraak van de Nederlandse Eerste Kamer te hopen, nadat de West Indische delen van het Rijk zich zo eensgezind en met overtuiging voor de nieuwe rechtsorde binnen het Koninkrijk hadden uitgesproken. Hij twijfelde er niet aan, dat ook de Eerste Kamer zich met een grote meerderheid voor het Statuut zou verklaren.

De heer Gomez voegde aan zijn verklaring toe, dat hij hoopte, dat de Eerste Kamer niet alleen de aandacht zal vestigen op het politieke moment in dit belangrijk staatsstuk en op de overwinning over het kolonialisme die het inhoudt, maar ook op de grote waarde van het Statuut voor het bedrijfsleven in het Koninkrijk en de wederzijdse sociale steun die het kan verwezenlijken. Omdat een sterke Nederlandse gemeenschap konne gevormd worden, die in staat is aan de internationale moeilijkheden het hoofd te bieden en met dit Statuut een eigen leven te leiden in de internationale gemeenschap der volkeren.

Het is, aldus de heer Gomez, mischien te goed gesproken, dat het kleinste deel van het Koninkrijk de stoutste verwachtingen heeft van de mogelijkheden die het Statuut biedt. Doch kan deze verwachtingen koesteren, omdat het de grootste kracht getoond heeft bij het streven naar een gemeen-

Recht tot het Hart

— Vaak is oprechtheid slechts een handige veinzijerij om het vertrouwen van anderen te wekken.

Luchtvaartmaatschappijen maken moeilijke tijd door

Parijs. — Op de algemene vergadering van de internationale vereniging voor luchtvervoer — IATA — heeft de directeur-generaal der organisatie uiteengezet, dat de luchtvaartmaatschappijen over de gehele wereld een crisis doormaken. Ondanks de toenemende activiteit gaat de financiële positie van de maatschappijen achteruit, daar de algemene kosten en belastingen zo hoog zijn, dat bij de meeste maatschappijen er vrijwel geen verschil bestaat tussen de inkomsten en de bedrijfskosten.

„Er zijn geen technische wonderen — aldus de directeur-generaal, — die de hoop op verbetering van deze situatie kunnen verwekken. Het labiele evenwicht tussen de inkomsten en de uitgaven laat bij geen enkele maatschappij de vorming van reserves toe”. Hij richtte zich vooral tegen de belastingen op het vervoeren van passagiers en op de landingsrechten, die voor alle grote maatschappijen een probleem zijn en die een ramp betekenen voor de kleinere maatschappijen, vooral in Europa.

Instrumenten-paneel van „Triton” geborgen

Shannon. — De bergingsdeskundigen hebben gisteravond een instrumenten-paneel van de „Triton” — vermoedelijk dat van de boordwerktuigkundige — geborgen. Het zal vandaag onderzocht worden door Nederlandse en Ierse functionarissen, die belast zijn met het onderzoek naar de oorzaak van het ongeluk.

Het Gele Koorts-gevaar

Luchtverkeer tussen Trinidad en Venezuela stilgelegd

Port of Spain. — De consul-generaal van Venezuela te Port of Spain op Trinidad, Albornoz Nino, bevestigde, dat het luchtverkeer, naar en via Venezuela van Trinidad uit, is gestopt „voor het ogenblik”. Er is geen enkele bevestiging evenwel van een uitbreken van gele koorts in Venezuela, wat de reden voor dit stoppen van het luchtverkeer zou zijn.

De situatie van de gele koorts in Trinidad is volkomen onder controle en er is geen epidemie.

Inmiddels wordt in doorgaans welingelichte kring toegegeven, dat ook het luchtverkeer naar Trinidad en het zeeverkeer in beide richtingen is gestopt. Tot nu toe zijn niet meer dan 1 dodelijk en 5 lichte gevallen van gele koorts in Trinidad gemeld. Alle denkbare voorzorgsmaatregelen zijn genomen. De Brits West-Indische luchtvaartmaatschappij, B.W.I.A., heeft de

verbinding Trinidad — Jamaica omgelegd. Wel is door deze maatschappij er door scheepvaartmaatschappijen een protest ingediend tegen de genomen maatregelen, die overduidelijk worden genoemd.

„El Nacional” weet te melden, dat de Venezolaanse doktoren Dario Cuatrecasas en Isaac Rumeno Diaz naar Trinidad vertrokken zijn teneinde de bestrijding van de Gele Koorts nader te hand te nemen en de situatie op het eiland te bestuderen.

GOMEZ NOG NIET NAAR CARACAS

Willemstad. — De voorzitter van de Regeringsraad, mr. M. F. Da Costa Gomez, zal zich eerst na de candidaatstelling van de N.V.P. naar Caracas kunnen begeven, zo wordt ons van officiële zijde medegedeeld.

Surinamer Henk Visser geblesseerd

's Gravenhage. — De Haagse atletiekclub „Vlug en Lenig” won de Prins Hendrik-beker, waaraan het clubkampioenschap van Nederland is verbonden, met 90 punten. Tweede werd de Haagse club Trekvogels met 56 punten; derde de Rotterdamse D.O.S. met 47½ punt.

Aan het verspringen nam de Surinamer Henk Visser deel, alhoewel hij enige tijd geleden een hielblessure opliep, waaronder zich een bloeduitstorting bevindt, hetgeen zeer pijnlijk is. Visser landde slecht bij de eerste sprong, zodat hij van de pijn kreunde. Normaal zet Visser, die links is, met de linkervoet af, maar juist aan zijn linkerhiel heeft hij de blessuur. Omdat Visser zijn club (A.A.C. uit Amsterdam) niet in de steek wilde laten bleef hij doorgaan, maar zette af met het rechterbeen, dus een ander been dan hij gewend is. Zijn beste sprong was 6.46 meter, waarmee hij derde werd achter Parlevliet van Vlug en Lenig met 6.75 meter en Steeuwenhoek van Vlug en Lenig met 6.65 meter. Ditmaal verdiende Visser een pluim voor zijn moedige volharding.

Lissabon. — De sneltrein Algarve — Lissabon is in de buurt van Odeira in de provincie Alentejo, 200 km. ten Zuiden van Lissabon, in een scherpe bocht ontspoord. Voor zover momenteel bekend zijn 15 mensen omgekomen en 22 ernstig gewond.

Onenigheid in Regering van Jamaica

Kingston. — Landsminister T. R. Williams is uit de Uitvoerende Raad van Jamaica getreden, na een ruzie met de voorzitter van de Raad, William Bustamante. Bustamante heeft Williams gisteravond beschuldigd van impertinentie en belediging en hij voerde aan deze beschuldiging toe: „Wij willen hier geen volgelingen van Malan!”

Williams verklaarde dat zijn aftreden het gevolg is van een „interne kwestie” in de uitvoerende raad. Hij gaf echter geen bijzonderheden. Bustamante bevestigde de geruchten over een hooglopende ruzie en zeide dat indien de gouverneur de redenen waarom Williams aftrad niet bekend wil maken, hij dit zelf zal doen. Hij herinnerde er aan, dat het overgrote deel van de bevolking van Jamaica negerbloed heeft en suggereerde aldus, dat de ruzie ontstaan is over een ras-kwestie.

Fransen eisen wereldrecord

Grenoble. — Zeven Franse grotonderzoekers eisen het wereldrecord voor cord was in de Pyreneeën gevestigd met een afdaling tot 732 meter beneden de aardoppervlakte.



Als U wacht tot het jaar 2000, dan ziet U er zo uit, althans dat is bewoerd op een internationaal congres voor kleermakers, dat in Rome gehouden is. Boven afgebeeld costume is van zuiver wollen stof, kleur hazelnoot, met onder het jasje een vest van zwart fluweel. Hoe dan ook, voor ons Willemstedelingen veel te warm.

Handelsverdrag Brazilië-Tsjecho Slowakije

Praag. — Tsjecho Slowakije en Brazilië hebben een handelsverdrag gesloten volgens hetwelk Brazilisch koffie, cacao en tabak zal leveren in ruil voor chemische producten voor industriële doeleinden.

Opzienbarend verhaal van „Amigoe”-abonné Telepaath voorspelt motorstoring van KLM-machine

Willemstad. — Hedenochtend spraken wij met onze abonné mevrouw Schuitemaker alhier, die ons enige interessante gegevens wist mede te delen over hetgeen haar overkomen is, toen zij in een KLM-vliegmachine stapte en een helderziende haar een voorspelling deed, die uitkwam. Zij was door ons exclusief Amigoe-bericht van gisteren, waarin sprake was van een helderziende die opzienbarende verklaringen aflegde over de Triton-ramp, getroffen en belde ons op.

Mevrouw Schuitemaker vertelde ons, dat zij in Nederland met verlof vertoefde en met familieleden in Amsterdam een cabaret bezocht. In dit cabaret trad op een telepaath, die merkwuurde staaltjes van gedachtenlezen ten beste gaf. In het programma ging de telepaath, Henri Ravos, ook over tot het voorspellen van de toekomst.

Via een gloednieuw internationaal rijbewijs kon Ravos enkele bijzonderheden mededelen, o.a. dat de heer Schuitemaker zich in Curaçao bevond, dat hij een belangrijke financiële transactie had afgesloten, n.l. een zaak had verkocht, hetgeen mevr. Schuitemaker met zelfs de compagnon van haar man — de heer Possner — ten voeten uit schilderen. Ook vertelde de telepaath haar, dat zij op weg naar Curaçao motorpech zou krijgen, doch dat zij zich niet ongerust behoefde te maken, want zij zou gezond en wel op Curaçao landen. Ook vertelde Ravos haar, dat zij een maand langer dan oorspronkelijk in de bedoeling lag, in Nederland zou vertoeven.

En wat is nu van die voorspellingen juist gebleken? Inderdaad leidden bepaalde omstandigheden er toe, dat mevr. Schuitemaker een maand langer in Nederland vertoefde. Toen zij na de cabaretoverstelling thuiskwam, vond zij een brief uit Curaçao, waarin gemeld stond, dat haar man een zaak had verkocht. Mevr. Schuitemaker had nu wel reden te geloven, dat naar het gezegde van Shakespeare meer tussen hemel en aarde gebeurde, dan de mens verklaren kon.

Toen zij per KLM Curaçaowaarts zou vliegen, trachtten familieleden haar van dit voornemen af te houden, doch de garantie van de helderziende, dat zij veilig op Curaçao zou neerstrijken, was voor haar een voldoende waarborg om in te stappen.

De douane beambte moet beslist vreemd hebben opgekeken, toen mevr. Schuitemaker hem verzocht de mechaniciën te verzoeken de motoren goed na te kijken, aangezien de KLM machine beslist motor storing zou krijgen.

Neg verbaasder heeft de goede man gekeken, toen hij na 1 uur de KLM machine met motor storing zag terugkomen. Mevr. Schuitemaker werd verzocht nadere gegevens te verstrekken. Maar daar bleef het ook bij. De overtocht die zij daarna maakte, was er vol gezellige KLM-comfort. En als ik weer met verlof ga, ga ik weer per KLM, aldus mevr. Schuitemaker.

Amerika zal Quemoy niet verdedigen!

Washington. — De Republikeinse senator Alexander Smith, die John Foster Dulles op diens reis door het Verre Oosten vergezelde en ook het bezoek van Dulles aan Formosa meemaakte, heeft gisteren op een persconferentie gezegd, dat de Verenigde Staten zich niet verplicht hebben Quemoy — een nationalistisch eiland onder de communistische kustlijn — te verdedigen.

Minister Dulles en senator Smith hadden een langdurig onderhoud met Tsjang Kai-Tsjek, die nog steeds het plan heeft het door de communisten georgede vasteland van China aan te vallen en die meent, dat zijn leger daarbij een goed figuur zal slaan. „Wij kunnen zijn mening echter niet delen”, aldus Smith. Tsjang Kai-Tsjek zal zijn strijdkrachten niet zonder onze toestemming laten aanvallen”, — zo voegde hij er aan toe.

Interview met prof. Tenhaeff

Nog een helderziende heeft de ramp van de „Triton” voorspeld

Drie gedetailleerde voorspellingen van naoorlogse K.L.M.-rampen zijn uitgekomen

(Van onze speciale verslaggever)

„In principe is het mogelijk en het kan dus heel goed zijn dat het waar is. De aanwijzingen zijn in ieder geval van dien aard, dat de K.L.M. de wetenschap in de arm zou moeten nemen om ze op hun juiste waarde te onderzoeken.” Het kostte prof. dr. W.H.C. Tenhaeff zichtbaar moeite een uitspraak te doen — zelfs in deze voorzichtige bewoordingen — over de waarschuwend voorspelling van de vliegtuigramp met de K.L.M.-superconstellation „Triton”, die de Amsterdamse helderziende Burlisto, zoals wij gisteren gemeld hebben, tot tweemaal toe — zij het in vage bewoordingen — tegenover gezagvoerder Viruly heeft uitgesproken. Want deze bijzondere hoogleraar in de parapsychologie aan de Rijksuniversiteit te Utrecht staat uitermate sceptisch tegenover alle paragnosten, die hun paranormale gaven niet uitsluitend voor streng wetenschappelijk onderzoek beschikbaar stellen, maar er in variéteprogramma's of tijdens andere vermakelijkheidsvoorstellingen in hun onderhoud mee voorzien. En Burlisto is er daar een van.

Explosieven aan boord

Maar overigens staat prof. Tenhaeff minder vreemd tegenover de voorspelling van een vliegtuigramp dan een leek op het gebied van de parapsychologie. Enkele van zijn proefpersonen hebben drie naoorlogse rampen met K.L.M.-vliegtuigen voorspeld. Niet in vage bewoordingen maar gedetailleerd en vastgelegd op papier, dat vóór de ramp zich voltrok in het bezit van prof. Tenhaeff werd gesteld. En al deze voorspellingen zijn nauwkeurig uitgekomen.

Bovendien — en dat was wel de grootste verrassing waarvoor wij in ons vraaggesprek met de Utrechtse hoogleraar kwamen te staan — heeft zich nog een tweede helderziende gemeld, die vóór de „Triton”-ramp een ernstige K.L.M.-ramp heeft zien aankomen. En het merkwaardigste is wel dat deze man — in wie prof. Tenhaeff een volledig vertrouwen heeft — dezelfde oorzaak van de ramp opgeeft als Burlisto, een oorzaak, die wij overigens in dit verband niet kunnen publiceren.

Verbluffend is namelijk geenszins zeker dat deze „oorzaak”, ook al wordt zij van twee kanten gesignaleerd, juist is. Evenals de fantasie de mensen parten kan spelen bij normale waarnemingen, kan dat ook gebeuren bij paranormale waarnemingen. Psychoscopisten geven bij herhaling een verkeerde uitleg aan de inhoud van hun „hallucinaties” en

daaraan verwante verschijnselen. Een in dit verband uitstekend voorbeeld van een dergelijk verkeerde

interpretatie is de oorzaak die de bekende paragnost Gerard Croiset indertijd opgaaf voor het verongelukken van de K.L.M.-constellation „Roermond” nabij Bari. Nadat de heer Croiset twee weken vóór de ramp het verongeluk had aangekondigd van gezagvoerder Hans Plesman, de zoon van de vroegere president-directeur van de K.L.M., werd — toen 't vliegtuig was neergestort — zijn hulp, samen met die van prof. Tenhaeff, ingeroepen bij het onderzoek naar de oorzaak.

Hij had toen reeds de „indruk” gekregen dat er zich aan boord van het vliegtuig drie Arabieren bevonden, van wie er een kort voor het vertrek een pakje had ontvangen. Hij vermoedde dat dit pakje explosieven bevatte en dat de ramp dus aan sabotage moest worden toegeschreven. Later is gebleken, dat zich in Caïro inderdaad drie Arabieren aan boord van de „Roermond” hebben bevonden. Even voor het vertrek had men een dezer Arabische passagiers ook werkelijk een pakje

overhandigd. Maar dit bevatte slechts kaas. Het was verpakt in een papier vol vetvlekken en omgeven door de Arabier de bagage in zijn koffer niet wilde bevleken had hij het onmiddellijk weer aan de bezorger teruggegeven. Dit laatste was door de heer Croiset niet gezien, evenmin als hij een indruk had gekregen van de volkomen ongevaarlijke inhoud van het pakje.

Wat de hulp van een helderziende echter ook van grote waarde kan zijn bij het onderzoek naar een vliegtuigramp, is enkele weken later gebleken. De heer Croiset bezichtigde toen een K.L.M.-constellation op Schiphol om na te gaan of hij hierdoor misschien „indrukken” kon krijgen van de oorzaak van de ramp met de „Roermond”. Hoewel hij niet het minste verstand van techniek had wees de heer Croiset daarbij een onderdeel aan, dat de ramp veroorzaakt zou hebben. Het was de automatische piloot. Ruim een half jaar later maakte de R.A.d. voor de Luchtvaart bekend, op technische gronden tot de conclusie te zijn gekomen: „Ter verklaring van de oorzaak komt als meest waarschijnlijke veronderstelling in aanmerking dat in de automatische piloot een storing is opgetreden.

(Wordt vervolgd op pag. 5)



Commodore Viruly is teruggekeerd en journalisten bestormen hem met vragen. „Nee, hij wilde de voorspellingen van een helderziende niet geloven”, er wordt zo veel verteld, dat later allemaal niet juist blijkt te zijn.... Naast Commandeur Viruly (vier banen) zit de eerste piloot Partitt.

„El Universal” over Evertsz' bezoek aan Venezuela

Jota Erre noemt Curacao en Aruba Hollandse bezittingen

Maracaibo. — Onder het uitgebreide opschrift „Verhoging van Douanetarieven op textiel, welke in ons land werd toegekend, heeft ongunstige invloed op Curaçaose handel(aars)”. De heer Philip Evertsz verklaarde dit in Maracaibo. Hij voegde daar aan toe, dat hij hoopt op bezoeken aan het nabuureiland om zijn schoonheid te bewonderen en kennis te maken met zijn gewoontes”, schrijft het Venezolaanse dagblad „El Universal” in haar nummer van 9 April jl.

„De verhoging van Douanetarieven op zekere soorten van textiel heeft ernstige gevolgen gehad voor Curaçaose handelaars. Deze verhoging werd door de Venezolaanse Regering toegekend als een middel om de eigen industrie te beschermen. Ten gevolge van deze verhoging is n.l. het verkoop-volume eind Augustus en in de loop van September voelbaar teruggegaan.

Aldus verklaarde de heer Philip Evertsz, Hoofd van het Bureau voor Vreemdelingenverkeer, die op het ogenblik in Maracaibo vertoefte voor aangelegenheden, die met zijn functie samenhangen.

Venezuela is het voornaamste handelsgebied voor Curacao — zeide de heer Evertsz — en ook de geringste beperking, welke de Venezolaanse Regering oplegt aan deze handel wordt buitengewoon levendig gevoeld in de verkoop van onze handelaars. Hij wist niet precies in hoeverre de verkoop naar Venezuela was teruggegaan vanaf het ogenblik, dat de nieuwe maatregelen in werking getreden zijn, maar hij kon met zekerheid verklaren, dat de overgang zeer abrupt was. Reeds nu kon worden vastgesteld, dat het publiek in mindere mate dan vroeger naar Curacao kwam. En het was juist om deze beweegredenen, dat hij naar Venezuela gekomen was.

Wat echter de illegale handel betreft, de sluikhandel — die de Nederlandse eilanden sinds het verre verleden sinds het koloniale tijdperk in het leven hield — dat is een ander liedje.

Wij beschikken over betrouwbare inlichtingen, dat de Antilliaanse handel in de laatste tijd door daling van zijn verkoop naar Venezuela zeer werd gedrukt. Nog kort geleden merkte een onzer Europese vrienden, die het overgrote deel van zijn leven in de Hollandse bezittingen had doorgebracht, terneergeslagen op: „Ik denk met bezorgdheid aan de onmiddellijke toekomst van Aruba en Curacao, speciaal van Aruba, wanneer Venezuela hem niet de helpende hand reikt, die altijd edelmoedig is geweest.”

Waarom is iets dergelijks gebeurd? Immers nergens anders om dan omdat de gemiddelde tariefverhogingen en de doorlopende waakzaamheid van de Kustwacht op onze kusten de smokkelhandel tot een kwade en zeer risicante handel hebben gemaakt. De economische spoorslag kwam te ontbreken om zich in een avontuur te wagen op volle zee met een balancerend of een smokkelerschip afgelden met koopwaar, die door de Kustwacht kunnen worden opgespiet en die, wanneer ze in het gunstigste geval er in slaagden aan de waakzaamheid der autoriteiten te ontsnappen, geen resultaat zouden opleveren, wat in verhouding staat tot de overwonnen gevaren. Het had geen zin geld te wagen aan zo weinig belovende vooruitzichten.

Thans zijn de zaken omgekeerd. Een van de negatieve factoren is uit de weg geruimd: die welke de oude douanetarieven tot grondslag van zijn berekening nam. Opnieuw heeft de smokkelhandel een aansporing gekregen: die welke rekening houdt met het prijsverschil van textiel op de markten van de Antillen en Venezuela. Maar de andere factor, die ongunstig is voor de smokkelhandel blijft van kracht: de actieve en werkzame waakzaamheid van de Kustwacht. Zullen de vrienden van de sluikhandel zich hietgenen tweer stellen? Waarschijnlijk wel, gegeven het feit, dat de sappige winsten hun zonder twijfel zal aandrijven om gewaagd spel te spelen met de hachelijke kansen.” Aldus Jota Erre in El Nacional.

In de editie van de daaropvolgende dag lezen wij van de hand van Jota Erre het volgende commentaar:

„Curacao — September 1954. Philip Evertsz, Directeur van de Toeristencommissie van Curacao, verklaarde aan een verslaggever van dit blad in Maracaibo, dat de beschermende verhoging van invoerrechten op textielartikelen, welke onlangs om de Venezolaanse regering werd opgelegd, het handelsverkeer tussen de Antillen en Venezuela merkbaar nadelig beïnvloedde.

Natuurlijk is er niets minder aan twijfel onderhevig op het terrein, dat wij theorie zouden kunnen noemen. Maar in de praktijk ligt de kwestie heel anders. Verondersteld kan n.l. worden, dat uitvoerende handelaars van Curacao en Aruba het beste kunnen verwachten van een verhoging der douanerechten door Venezuela.

De wettige handel van Curacao en Aruba met Venezuela zal zeker minder worden, want wanneer op hoge invoerrechten bovendien nog de 30 procent Antilliaanse rechten in onze havens betaald moeten worden, moet men wel bijna waanzinnig zijn om voor inkopen naar de naburige Hollandse bezittingen te gaan, die niets voortbrengen op het punt van productie wat wij niet onmiddellijk zouden kunnen betrekken van Europese en Amerikaanse fabrieken. De Antilliaanse kooplieden hebben zich gaandeweg tot dure intermediairs gemaakt, wier diensten wij hier in dit geval absoluut niet nodig hebben. Dit is de zuivere waarheid.

Antilliaanse economie Dure haven wreekt zich

Willemsstad. — Naar aanleiding van de mededeling van de heer Boesveld te Utrecht op de Jaarbeurs aan een verslaggever van het A.N.P. gedaan wordt het A.N.P. van bevoegde zijde alhier medegedeeld, dat de sterke daling van de heruitvoer en het transitieproducten niet — zoals de heer Boesveld zeide te wijten is aan de beperkende maatregelen van omliggende landen; immers deze maatregelen, o.a. de Antilliaanse rechten in Venezuela, zijn reeds oud, maar wel aan het feit, dat de havenfaciliteiten van de omliggende landen aanzienlijk beter zijn geworden, terwijl bovendien, en dat is ook algemeen bekend, de havens der Nederlandse Antillen te duur zijn geworden. Hoogstens kan men zeggen, dat in de omliggende landen de laatste tijd met nog grotere nadruk de hand is gehouden aan de bestaande beperkende maatregelen. Dat de doervoer in een jaar met 30% terugliep, zoals door de heer Boesveld gezegd, acht men intussen zeer onwaarschijnlijk. Officieel is dit cijfer zeker niet.

Het weer

Max. temp. 22.5 C. (90.5 F.); Min. temp. 20.9 C. (80.5 F.); Gem. 20.2 C. (68.6 F.); Max. wind 20, Min. wind 8, Gem. 15 knopen. Vochtigheid 72%. Neerslag geen. Heider 6, Licht bew. 9, Bewolkt 9 uren.

Surinamers zenden een request

Willemsstad. — In aansluiting op het reeds gepubliceerd is ten aanzien van de toelating van Surinamers, lange tijd buiten Suriname woonachtig, in Suriname, laten wij hieronder de tekst volgen van een request, dat de Vergaars (Vereniging van Gereguleerde uit de Nederlandse Antillen) aan de Gouverneur heeft gezonden.

De Gouverneur werd verzocht het daaraan te leiden dat artikel 2 sub c van het Surinaams Toelatings besluit, G.B. 1936 nummer 92, in diër voege wordt gewijzigd, dat de op de Nederlandse Antillen geboren, zowel minderjarige als meerderjarige kinderen der thans aldaar verblijvende Surinamers, die de Nederlandse nationaliteit bezitten, ten aanzien van de ontschepping en vestiging in Suriname met de in Suriname geboren, buiten Suriname verblijvende, Nederlanders worden gelijk gesteld.

Dit verzoek gaat vergezeld van een petitie, ondertekend door ongeveer honderd Surinamers, wonende op het eiland Curacao, waarin hetzelfde wordt verzocht.

De eerste ondertekenaars van de petitie zijn:

1. Charles A. M. Dougle, Gouvernements ambtenaar op Curacao;
2. Arthur J. E. Beeldstroom, Onderinspecteur van Politie op Curacao;
3. Alexander Johan Keyzer, koopman op Curacao;
4. Ernaud R. Kort, kapper op Curacao;
5. George L. Wong Loi Sing, employé van de C.P.I.M. op Curacao.

Zuid Amerikaanse studenten per P.A.A. naar de U.S.A.

Willemsstad. — De Panamerican Airways is doende om een nieuwe dienst te openen, speciaal ten gerieve van studenten van Zuid-Amerikaanse landen, die in de Verenigde Staten studeren. Het aantal studenten, dat per vliegtuig reizen neemt gestadig toe. 400 studenten uit de Zuid-Amerikaanse landen, t.w. Colombia, Panama en Venezuela, naar de Verenigde Staten brengen. De vliegtuigen op de normale vluchten van Zuid-Amerika, de Caribbeaan, Centraal-Amerika en Mexico zijn eveneens welbezocht door studenten.

Lezingen op de scholen

Willemsstad. — Op Woensdagmorgen om 11 uur houdt de heer Jaap Kunst een lezing in het Peter Stuyvesant College over Volksliederen en Volksdansen. De musicale illustratie wordt verzorgd door mevrouw Bondam. Op Vrijdagmorgen a.s. houdt de heer Kunst dezelfde lezing met musicale illustratie voor de hogere klassen van de Hendrikschool en de Wilhelminaschool, terwijl op Zaterdagmorgen het Radulphcollege aan de beurt is en bezocht krijgt van de heer Jaap Kunst, die daar eveneens dezelfde lezing voor de hogere klassen houdt.

Een lichte

Willemsstad. — De Verkeersafdeling meldde ons, dat haar afdeling gisteren een lichte aanrijding heeft behandeld.

Uit de politiek

Surinamers moeten niet in voorste gelederen staan

Paramaribo. — Het Surinaamse omdenkbare „De Tijd” schrijft onder de titel „Surinamers in de Antilliaanse politiek” het volgende:

„Stel je voor”, moet een Antilliaanse politicus tijdens de R.T.C. in den Haag aan een Surinaamse politicus gezegd hebben: „stel je voor, dat er in Suriname enkele duizenden Curaçaose naars zouden zijn en zij zouden bij voortdurend aan een politieke actie tegen de Surinaamse regering deelneemen, wat zouden jullie daarvan zeggen?”

Op deze vraag moest de Surinaamse politicus hebben toegegeven, dat men dit in Suriname zeker niet prettig zou vinden en dat dit gewaagd bleef zou zijn; in ieder geval zouden de verhoudingen tussen de Curaçaose naars en de Surinamers hierdoor niet verbeterd, maar eerder verslechterd worden.

Dit voorbeeld illustreert wel duidelijk, hoe vele Antilliaanse voelers ten aanzien van het optreden van verschillende Surinamers in de Antilliaanse politiek.

De Surinamers op de Nederlandse Antillen hebben Antilliaanse stemrecht, actief zowel als passief. En aangezien zij dit recht hebben, hanteren zij het ook. Dit recht kan niemand, behalve de Antillen zelf, hun ontnemen.

Doch waar de Surinamers op de Antillen slechts in minderheid uitmaken, dienen zij wel voorzichtig te zijn en ervoor te waken, dat zij bij de gebruikmaking van dit kiesrecht de Antilliaanse niet voor het hoofd stoten. Jammer genoeg kan niet gezegd worden, dat dit altijd zo is. Er zijn nog teveel Surinamers op de Antillen, die zich overwerpen als spreekbuis, voornamelijk van de oppositiepartijen. Surinamers, die zich plaatsen in de voorste gelederen van degenen, die critiek leveren op het regeringsbeleid van de Antillen. En dan moge het al waar zijn,

dat zij in bepaalde gevallen ook de Antilliaanse kiezers vertegenwoordigen, het feit blijft toch bestaan, dat zij voornamelijk middels Surinaamse stemmen gebracht zijn in de Antilliaanse Staten of in de verschillende Eilandsraden.

En dit moeten zij nimmer vergeten. Op de Antillen — en vooral op Curacao — is de toestand zo, dat de meeste Surinamers behoren tot de Democratische Partij, die zich het meeste opwerpt voor de Surinaamse belangen.

Verschiedende intellectuele onder de Surinamers op Curacao hangen echter de Nationale Volkspartij, de regeringspartij van dr. Da Costa Gomez, aan uit de overweging, dat de regeringspartij eerder in staat is wat voor de Surinamers te doen dan de partij, die in de oppositie is. En deze kleine groep Surinamers gelooft ook niet, dat de Democratische Partij ooit de Antilliaanse regering zal kunnen beheersen, omdat zelfs al mochten de Democraten bij de aanstaande verkiezingen in October een groter aantal zetels uit de bus slepen dan de Nationale Partij — laatstgenoemde nog altijd een partij met de Katholieke Volkspartij en/of de Curaçaose Onafhankelijke Partij kan aangaan, waardoor de Democraten en met hen de meerderheid der Surinamers, in de minderheid zullen blijven.

Wij hebben reeds eerder als onze mening uitgesproken, dat de Surinamers op de Antillen op rustige wijze aan de politiek aldaar moeten deelnemen en liever geen Surinaamse kandidaten moeten stellen voor de Staten en de Eilandsraden. Hierdoor lopen zij minder het risico als ongewenste indringers te worden beschouwd en zal de (thans opgeschorte) actie om hun het kiesrecht te ontnemen voorereit ook niet worden gestimuleerd, aldus het Surinaamse blad „De Tijd”.

COP - KVP beraad

Willemsstad. — Mr I.C. Debrot, fractievoorzitter van de KVP in de Staten, gaf ons hedenochtend als zijn persoonlijke mening te kennen, dat waar de Regeringspartijen niet meer bij machte zijn het quorum te vormen en dus bepaaldelijk vergaderingen van het weigend college onmogelijk maken, het of evenwel naar uitziet, dat in de naaste toekomst rekening kan worden gehouden met het feit dat de theoretische mogelijkheid voor het houden van vergaderingen in een praktische mogelijkheid wordt omgezet, althans de kans voor het houden van vergaderingen nihil te noemen is, het in het laarsbelang beter ware, dat de Regering in haar geheel afreedt, aldus mr I.C. Debrot.

Hij voegde er aan toe, dat dit zijn persoonlijke mening was. Desgevraagd was hij de mening toegedaan dat een zaken kabinet tot aan het optreden van de nieuwe Staten, de beste waarborgen biedt voor een normale afhandeling van zaken.

Naar wij vernemen hebben de C.O.P. en de K.V.P. zich ernstig beraaden over de stappen, die moeten worden genomen teneinde de periode, die gelegen is tussen thans en het optreden van de Staten na de verkiezingen op 15 November a.s., te overbruggen.

De C.O.P. en de K.V.P. zijn zich er wel van bewust, dat het langer lam liggen van het wetgevend en uitvoerend apparaat tot iedere prijs vermeden moet worden.

BEVORDERINGEN

Willemsstad. — Naar wij vernemen zijn de navolgende ambtenaren van adl. commies bevorderd tot commies, t.w. H.L. Braam (postertien), Cl. Henriquez (Financiën), D.A. van Uiten (belastingen), R. Nahr (Parket), Nieuw (Ontvangerskantoor).

Is er iets van U bij?

Willemsstad. — In de afgelopen week werden gevonden: 1 paar orbellen (gevonden in de kerk te Sta. Rosa), 2 papieren zakken inhoudende bananen, 1 blik melkpoeder, 1 pannetje met deksel en 2 kartonnen dozen inhoudende kartonnen tuit, ring met 2 auto-sleutels respectievelijk genummerd 8063 en A. 1015, ring met 2 auto-sleutels en reclameplaatje LUCKY STRIKE; lederen étui met 2 sleutels, auto-antenne van radio; herenriem met „RA-LEIGH”, zwarte plastic damesportemonnaie inhoudende een klein geldbedrag; nieuwe herenriem; bruinleerige houten armstoel; dames zonnebril met plastic montuur en een paar oude sportschoenen.

„Nadere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op Kamer 5-A op het Hoofdlureau van Politie, telefoon 1902.

Athletiek wedstrijden

Willemsstad. Op 26 September organiseert de Curaçaose Athletiekbond open wedstrijden op de volgende nummers: 100 M. — 200 M. — 400 M. — 800 M. — 1500 M en voorts 4 x 100 M. estafette, hoogspringen, verspringen, kogelstoten, speerwerpen en discuswerpen. De wedstrijden worden gehouden in het RIF STADION. (14.00 uur)

Nogmaals: Ceccarelli

Willemsstad. — Dr Enrico Ceccarelli heeft gisteravond in de Stadsschouwburg weer zulk een enorm succes mogen boeken, dat besloten is zijn verblijf nog eens met twee dagen te verlengen. Dus hedenavond en morgenavond in Roxy nog eens: Ceccarelli.

Punda in het donker Snelle OGEM-service

Willemsstad. — Nog door onbekende oorzaak is gisteravond om 10.05 uur een kabel van de OGEM, welke door de Sint Annabaai ligt, uitgevallen. Ongeveer tien minuten later was de spanning weer terug. De OGEM heeft voor een snelle service gezorgd en binnen korte tijd een reserve kabel ingezet. De oorzaak van het uitvallen van de kabel is onbekend, de Technische Dienst van het Electriciteitsbedrijf is doende om de kabel op te halen en het defect te onderzoeken.

Biljarduitslagen

Willemsstad. — De uitslagen van de gisteren gehouden biljardwedstrijden luiden: Cabenda en Cratzs (beiden van DWS) winnen van Rosario en van Blij (beiden de West). Kent (de West) wint van Verzendal (PSV), Hofmans (PSV) wint van Grun (de West).

Haven: Vrachtschepen 6 in, 4 uit; Tankschepen 12 in, 11 uit; Zeilschepen 1 in, 5 uit; Passagiers landend 1, vertrokken 10; doorgaand 18. Hato: Vliegtuigen 17 in, 17 uit; Passagiers landend 119, vertrokken 139, doorgaand 138.

ADV. GENERAAL BEEDIGD

Willemsstad. — Hedenochtend is mr van Binsbergen, Advocaat Generaal, door de wvd Gouverneur der Nederlandse Antillen beëdigd.

Over zijn tenen

Willemsstad. — Gistermorgen reed een auto van de Scharloobrug komende de Ruyterkade op. Bij de draai naar rechts reed hij met een wiel over het trottoir. Ongelukkigwijze stond daar juist een voetganger waardoor het wiel over diens voet ging.

Dr. Berkenveld constateerde echter niets ernstigs en de gekwetste kon huiswaarts keren.

Gaan naar Nederland

Willemsstad. — Met de „Baarn” die van Curacao vertrok, gaan naar Nederland toe: De heer en mevr. P. Bijlo en baby, mevr. A. D. v.d. Mark-Gorsira, heer A. Mutz, mej. M.C.J. Stekete, fam. C. A. P. Zebregs en de heer J. Wijnjes.

- R O X Y -

HEDEN DINSDAG 14 SEPTEMBER OM 7.00 N.M.

Een zeer boeiende gangsterfilm van de R.K.O. met:

DICK POWELL - RHONDA FLEMING in:

„CRY DANGER”

(In het Engels met Spaanse tekst).

Vijf jaar had hij in de cel gezeten, voor een moord door een ander gepleegd...! maar toen hij er eindelijk uitkwam begon hij direct met het opsporen van de misdadiger!

f. 1.50 - f. 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

HEDEN DINSDAG 14 SEPTEMBER OM 9.00 N.M.

Nog eens... op algemeen verzoek... De internationale en beroemde hypnotiseur

„DR. ENRICO CECCARELLI”

Ongelooflijke staatjes van hallucinatie en hypnose. Komt zien hoe een vakkundig hypnotiseur mensen kan beïnvloeden. Ziet massa hypnose in werkelijkheid!

PRIJZEN: Beneden voorste rijen f. 2.00 - Balcon en beneden achterste rijen f. 1.50 - Zaal achteraan f. 1.00.

C I N E L A N D I A

HEDEN DINSDAG 14 SEPTEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer boeiende film van de Universal verfilmd in prachtig TECHNICOLOR! Met:

JOEL MCCREA - BARBARA HALE - ALEX NICOL in:

„THE LONE HAND”

(In het Engels met Spaanse tekst).

Met prachtige opnamen... verfilmd in de Colorado Rockies! Hij trok er op uit om het broeinest van bandieten uit te roeien maar hij verloor daar door zijn vrouw en zoon!

f. 1.50 - f. 0.90. — OM 7.00 N.M. KINDEREN HALVE PRIJS.

WOENSDAG 15 SEPTEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een kolossale Mexicaanse zang en dansfilm met de bekende sterren: MARIA ANTONIETA PONS - ABEL SALAZAR - EDUARDO FAJARDO in:

„MI NOCHE DE BODAS”

(Geheel in het Spaans).

Uit kostelijke aaneenschakeling van komische scenes, vurige dansen en de meest populaire liedjes van deze tijd!

SCHITTERENDE PREMIERE van een knal SUPER-PRODUCTIE VAN DE UNIVERSAL... uitgeroepen als een van de beste films van het jaar, met:

JAMES STEWART - JUNE ALLYSON in:

„The Glenn Miller Story”

In het Engels met Spaanse tekst. — Verfilmd in prachtige TECHNICOLOR!

Met medewerking van FRANCES LANGFORD, LOUIS ARMSTRONG, GENE KRUPA, BEN POLAK en DE MODERNAIRS!

Geniet van de Glenn Miller hits, Moonlights Serenade, Little Brown Jug, In The Mood, Pennsylvania 6-5000, String Of Pearls, Toxedo Junction, Enz. Enz.

- R O X Y -

vanaf Donderdag 16 September 1954 om 7.00 & 9.00 n.m.

HIER HAD UW ADVERTENTIE KUNNEN STAAN!

Meubelen

Ten einde onze geachte clientele gemakkelijker te kunnen laten kiezen uit onze enorme voorraad moderne meubelen, openden wij

EEN NIEUWE SHOWROOM

naast onze oude op de Schottegatweg Oost t.o. de Chevroletgarage.

Meubelen

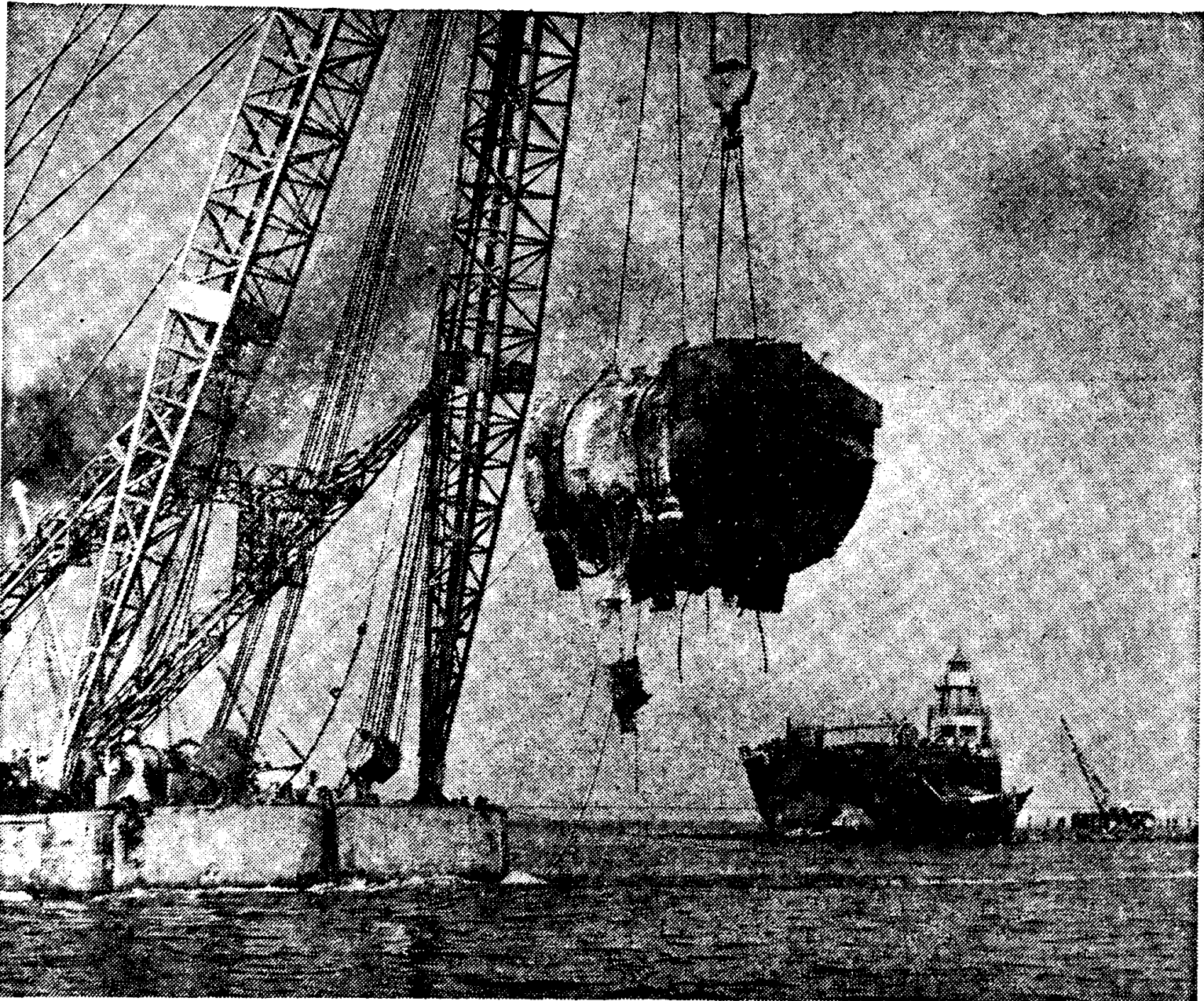
Hollandse en Italiaanse Eetkamers, Holl. Zitkamers, Slaapkamers, enz. Ziet ook het succes v.d. modeshow van „Kwiek”, het Venezolaanse bankstel! Verder: Terraszitjes, Ligstoelen, Dinette sets met „wrought iron” poten, Schermerlampen, Luxor Radiogramfoons enz. enz.

WIJ ZULLEN UW BEZOEK OP PRIJS STELLEN:

Open van 10 — 12 v.m. en 4 — 6 n.m.

C. F. MUSKUS & Co.

De „Spanker” wordt onttakeld



De Spanker, het Engelse schip, dat enige weken geleden tijdens een storm op de Noorderpier bij Hoek van Holland liep, wordt gesloopt en de ontakeling vordert goed. Hier hangt een 30 ton wegende stoomketel in de takels van een drijvende kraan.

SECTARISCHE DISCRIMINATIEMAATREGEL

Ontslag van katholieke leraren in België

C.V.P.-bestuur bespreekt de anti-clericale oorlogsdaad van socialist Collard

Had Collard onderhouden met kard. Van Roey?

(Van onze Brusselse correspondent)

Het nationale comité van de Christelijke Volkspartij is deze dagen bijeen gekomen om de politiek uit te stippelen die de partij zal voeren tegenover de jongste anti-clericale oorlogsdaad van de socialistische minister van onderwijs, Collard. Enkele dagen geleden werden 120 leerkrachten uit het middelbaar onderwijs ontslagen. Het ontslag werd officieel onderzocht door de Vlaamse Raad, die Collard's ontslag van de leerkrachten, die vier jaar vruchteloos op een betrekking hebben gewacht, aldus „Vooruit”.

De tweede categorie wordt aangesteld voor een welbepaalde termijn om in de vervanging van zieke of afwezige leerkrachten te voorzien. De tweede categorie geldt de aanstelling van leerkrachten op posten die open gevallen zijn die wegens het toemenen van het aantal leerlingen nieuw worden opgericht. Alle ontslagen behoren tot de tweede categorie.

Tot dusver was het steeds zo geweest dat een interimkracht van die soort er moreel zeker van was, indien hij aan de eisen van de inspectie voldoet, eerst voorlopig en daarna definitief benoemd te worden. De minister heeft hier dus een maatregel getroffen strijdig met de administratieve traditie terzake, strijdig met de grondwettelijke vrijheden en bovendien strijdig met de wetten van de elementaire menselijkheid. Onder de getroffen bevinden zich vaders van gezinnen. Op de keper beschouwd

gaat het hier om een politieke maatregel ingegeven door anti-clericale motieven. De socialistische „Vooruit” geeft dit trouwens volmondig toe, waar het blad schrijft dat het evenwicht tussen het bijzonder katholiek onderwijs en het staatsonderwijs inzake benoemingspolitiek door Collard's voorganger, de CVP-minister van onderwijs Harmel, verbroken werd ten nadele van de gediplomeerden uit het staatsonderwijs. „Het is thans de beurt aan de leerkrachten, die vier jaar vruchteloos op een betrekking hebben gewacht,” aldus „Vooruit”.

De door de katholieke bladen gepubliceerde cijfers inzake de benoemingspolitiek tonen aan dat Minister Harmel 100 gediplomeerden er 62 uit het staatsonderwijs benoemde tijdens de jaren 1950-1954. Zijn liberale en socialistische voorgangers hadden tijdens de vijf daarvoorvalgende jaren 71,4 pct staatsbenoemingen en 28,6 pct katholieke benoemingen gedaan. In goed-ingehelpte kringen wordt gezegd dat minister Collard met kardinaal Van Roey te Mechelen besprekingen voerde voor een regeling van het netelige schoolvraagstuk op de dag zelf dat de eerste ontslaglegrammen door het departement van Onderwijs werden verstuurd. Indien dit bericht werd bevestigd zou het de hele zaak wel een zeer onverwikkeld karakter geven.

Minister Erhard bij opening Frankfurter Messe:

Economische integratie van Europa noodzakelijk

Gunstige conjunctuur in Duitsland

(Van onze correspondent in Duitsland)

Frankfurt, 6 September. Bij de officiële opening van de Frankfurter Herbstmesse in de Johann Wolfgang Goethe Universität in Frankfurt a/d Main (W.-Duitsland) heeft de West-Duitse minister van Economische Zaken prof. Dr. L. Erhard o.m. gezegd dat het gevolg van de verwerping van de Europese Defensie Gemeenschap niet mag zijn dat ook de Europese economische samenwerking in het slop raakt. Integendeel het is thans meer dan ooit nodig dat de vrije landen van Europa tot economische integratie komen. Als praktisch voorbeeld hiervoor noemde minister Erhard het bereik van de Duitse inwisselbaarheid der valuta's. Duitsland zal steeds proberen bij deze pogingen een voorbeeld en promotor te zijn aldus spreker. De conjunctuur in West-Europa in het algemeen en in Duitsland in het bijzonder laat zich nog gunstig aanzien. Zo is de industriële productie in Duitsland in vergelijking met 1953 reeds met 11 procent toegenomen. De werkgelegenheid is gegroeid en de goud- en levezelsvoorraad is met 50 procent toegenomen. Het nationaal product zal tegen miljard hoger zijn dan in 1953. Bovendien heeft de positie van de handels- en betalingsbalans zich gunstig ontwikkeld. In deze zich gunstig ontwikkelende conjunctuur komen nu de nieuwe lonen die bij een voortdurende productie hogere lonen willen.

Minister Erhard zeide in dit verband dat hij er nooit in zou toestemmen de lonen meer te doen stijgen dan de toename van de productie, immers dit zou het evenwicht tussen lonen en prijzen, dat Duitsland in de naoorlogse jaren steeds heeft weten te handhaven, bedreigen. Bovendien zou dit inflatie

nistisch werken en kwade gevolgen hebben voor de gepensioneerden etc. Men kan zeer zeker niet zeggen dat het looninkomen tekort gedaan is. Het naoorlogse Duitsland en het ontbrekt de Duitse ondernemers zeer zeker niet aan sociale zin. Minister Erhard wees bovendien op de op handen zijnde belastinghervorming en zijns inziens was het ten onrechte dat men deze verlichtingen als ontoereikend beschouwde. Bovendien zullen aanvullende maatregelen nog volgen.

Om een krachtige plaats in te kunnen nemen in de Europese economische integratie zal Duitsland zijn productiviteit nog verder moeten opvoeren om door meer rationalisatie in de productie. Degenen die beweren, dat de conjunctuur in Duitsland haar hoogtepunt heeft bereikt, noemde dr. Erhard spelers, die altijd op hetzelfde nummer zetten in de hoop eens te winnen. Hij zeide dat men de nodige voorzorgsmaatregelen heeft genomen om de stabiliteit van de Duitse economie te handhaven. Daarbij komt dat zolang men bereid is te werken en zich in te spannen, men het noodlot voor een belangrijk deel in eigen hand heeft.

In ieder geval, besloot de minister, zal alles worden gedaan voor een sociale verheffing en vrijmaking van het Duitse volk.

Eerste Beursdag

Op de eerste dag van de Frankfurter Messe hebben 85.000 mensen een bezoek aan de beurs gebracht, waaronder circa 7300 buitenlandse. In bijna alle branches werden goede zaken gedaan en vooral de kwalitatief hoogstaande artikelen trokken belangstelling.

Vooral de textiel- en kledingafdeling, de grootste afdeling ter beurze, trok veel belangstelling, waaronder van Engelse en Scandinavische zijde. Ook bestond er veel vraag naar kunsthandwerk en in deze branche werd de eerste dag al een vrij grote omzet behaald.

KANKER na hartkwalen de meest gevreesde ziekte, waar van men nog maar weinig afweet

Er worden ons zoveel populaire boeken en brochures over kanker ter bespreking toegezonden, dat we ons moreel verplicht achten een steentje bij te dragen om het publiek meer, wat men met een nieuw Nederlands woord noemt, „Kanker-middel” te helpen maken.

Wanneer u de dagelijkse vraag stelt of de kanker erfelijk is, dient men er de erfelijkheidsleer uitgebreid bij te halen en dan blijkt, en dit tot opluchting van vele vragenstellers, dat we moeten aannemen, dat de erfelijkheid een te verwaarlozen factor is in de ontwikkeling der kanker bij mensen. En als men wil weten of bij deze ziekte een bacil, de kankerbacil, een rol speelt, dan doen we het beste een antwoord schuldig te blijven. Zo'n bacil is nog niet ontdekt en kanker gaat niet van de ene patiënt op de ander over. Deze zekerheid alweer tot geruststelling, maar verder staat het er mee als met het antwoord op de vragen: Wat is Leven; wat is Dood. Van leven en dood en kanker weten we zeer veel; we hebben er ieder uur mee te maken; maar we blijven daarbij nederig aan de wijze Socrates denken: enig ding weet ik, dat ik niets weet. Veel weten, doet niet altijd veel begrijpen.

Vervolgens moeten we, bij de honderden ontdekkingen die rond het kankerprobleem gedaan zijn en gedaan worden, oppassen, dat we geen weinig zeggende aanwijzingen misbruiken door het trekken van valse conclusies. Iedere vondst werpt nieuwe problemen op. De laatste jaren is het getal longkankers sterk toegenomen. Eerst dacht men aan de verbeterde diagnostiek door het Röntgen toestel, die zeker een rol speelt. Verder meende men het teer waarmee wegen verbeterd worden als de schuldige te moeten aanwijzen. Toen hier geen voldoende grond voor bleek te bestaan, heeft men het roken de schuld gegeven, waarbij immers teerproducten het lichaam binnendringen. Gelukkig heeft men statistisch niets kunnen bewijzen; wel raden we iedereen de verfoeilijke gewoonte van het inhaleren af, waarbij tweemaal zoveel veert wordt opgenomen. Zoals men weet komt huidkanker voor bij schoorsteenvoegers door langdurige inwerking van roet en kan men deze afwijking verwekken bij muizen, als men de huid herhaaldelijk met teer bestrijkt. Teer is een uit honderden stoffen samengesteld product, waaruit men het benzopyreen als het kankerverwekkend product heeft weten te isoleren. Veel fantasie is er daarom niet voor nodig om het „over de longen halen” van sigarettenrook te ontzenden: wat iets anders is als het matig roken van dure sigaren en goede pijptabak te verbieden. Evenmin

mag men de Zon, deze grote geneesheer, luttelijk in een verkeerd daglicht plaatsen, omdat door de lichtelijk dwaze mode van sterk overdreven zonnebaden lichtblonde individuen, bij hoge uitzondering overigens, huidkanker kunnen krijgen. En nog dwazer is het, zoals een streven in Amerika te spreken valt, om de natuurlijke zuigelingenvoeding, de moedermelk, af te schaffen, wijl men bij zekere muizenstammen de „melkfactor” ontdekt heeft, die bij oudere muizen borstkanker kan doen ontstaan, wanneer aan bepaalde andere voorwaarden ook is voldaan, want hoogstwaarschijnlijk bestaat er geen verband met menselijke borstkanker. Aan deze enkele voorbeelden zien men, hoe men moet oppassen met het trekken van conclusies. Op valse gronden zou men het roken afschaffen, d. schoorstenen ongeveerd laten, de zon uitbannen, het zeestrand ontvolken, de moedermelk vervangen en misschien nog doodgaan aan kanker ook.

Zoals bekend, is het lichaam van mens en dier opgebouwd uit cellen-lichaampjes plm. 190 mm. in doorsnee. Een olifant en een muis bestaan uit ongeveer evenveel cellen; het zit dus bij meer of mindere grootte enkel in het aantal. De groei van het individu komt tot stand door deling van de cel, volgens een geordend plan; en evenzo het herstel na slijtage. Kanker nu is een plaatselijk niet te stoppen voort-schrijdende groei van weefsel, volgens een ongeordend plan. Een revolutie in de celdeling, waarbij een gewel ontstaat door uitzetting en door groei in de cellen van het normale weefsel, dat op deze wijze verdrongen en vernietigd wordt. Kanker begint als een plaatselijke afwijking, die door opera-

tie of door bestraling (Röntgen, Radium) of door combinatie van beide tot genezing gebracht kan worden. Gebeurt dit niet, dan verspreiden zich de kankercellen, soms betrekkelijk vlug, soms eerst na lange tijd, al naar de soort, via de bloedvaten door het lichaam en is de kans op herstel veel geringer geworden. Het is dus geraden geen struisvogelpolitiek te voeren. In iedere Amerikaanse apotheek hangt een lijst met symptomen van alle soorten kanker, maar veel heeft men daar niet aan. Ieder normaal mens voelt dagelijks wel eens „wat”, dat volgens bovengenoemde lijst als een begin van kanker uitgelegd kan worden; en aan zenuwpatiënten hebben we geen gebrek.

De aanleiding tot deze kroniek is geweest het verschijnen van het 200 pagina's tellende boekje van de bekende kankeronderzoeker dr. I. Berenblum (Israël) getiteld „Wat is kanker?” vertaald en bewerkt door de chirurg J.A. Sonnen te Maastricht, uitgegeven door J.M. Meulenhoff te Amsterdam. Wij bevelen dit werkje al onze lezers ten zeerste aan. Hier geen sensatie, maar een gezond stuk optimisme, grondslag voor iedere doeltreffende kankerbestrijding. De opzet is wetenschappelijk, hoewel de behandeling niet-technisch is gehouden, geschreven voor de ontwikkelde leek met een dubbel doel: ten eerste feitenmateriaal geven, dat de lezer een inzicht verschaft in de aard,

ontdekking en behandeling van de ziekte, en ten tweede, de belangstelling prikkelen in de ontwikkeling van kankeronderzoek.

Bern. — Te Bern is bekendgemaakt dat West-Duitsland de in 1919 te Genève gesloten conventies voor de bestrijding van oorlogsslachtoffers heeft onderschreven; thans hebben 44 landen zich verbonden de conventies in te nemen. Van de grote mogendheden hebben Frankrijk en de Sovjet-Unie de conventies bekrachtigd. In tegenstelling tot Engeland en Verenigde Staten.

Cairo. — Het water van de Nijl in Soedan en omstreken daarvan staat bereikt. Het gehele gebied Wadhaifa loopt gevaar, aldus in rozen ontvangen persberichten. Van functionarissen van het ministerie voor openbare werken is het zeer moeilijk, dat het Nijlwater hoger komen dan in 1946, dat als een record jaar werd beschouwd.

Ongeveer 600 personen zijn dakloos.

Straatsburg. — Van 15 tot 24 september zullen te Straatsburg vierde maal de „Europese studenten” worden gehouden, waaraan door een drietal Nederlandse studenten wordt deelgenomen.

De week in Nederland

(Vervolg)

Amsterdammerij drie weken echt vrolijk buitenleven hebt geschonken?

Stad werd te groot

Onze vriend haalde de schouders op. „Om heel eerlijk te zijn: ik weet het niet. De kinderen waren buiten, maar zij raakten natuurlijk nooit geheel uit de schoolseur. Hun leiders waren onderwijzers en onderwijzeressen en er moest natuurlijk de nodige orde en reglement zijn. Het kamp lag in het dorp — ze moesten dus altijd het hele dorp door, voor ze buiten waren. Bovendien moesten bepaalde groepen bij toerbeurt helpen met groenten schoonmaken, tafels dekken en afwassen...” Hij zweeg even. „Vroeger zetten wij hier in Amsterdam in de zomervacantie een dagkamp, op een stuk opgespoten land aan de rand van de stad. De gemeente zorgde voor een afstrating en sanitair en wij hadden zelf speelgerei, alsmede tenten, waar de kinderen konden schuilen. Die dagkampen waren erg populair. Maar nu is de stad te groot geworden. De opgesloten terreinen, die er nog zijn, liggen te ver weg. Daarom organiseren bijna alle buur- en wijkhuizen op het openbaar zomerkampen in de provincie. De kinderen moeten immers een paar weken weg uit de stadslucht. Misschien, dat we op den duur 'n betere organisatievorm vinden. Dat er meer vakantiekolonies met eigen, vaste gebouwen, meer semi-permanente kampen midden in de natuur komen. Maar tot zo lang moet het maar, zoals het nu gaat!”

Wij zijn wat uitvoerig op het betoog van onze kennis, de sociale werker (in zijn vrije tijd) ingegaan, om onze lezers een klein kijkje te geven op de problemen, die zich in het uiterst dichtbevolkte Nederland voordoen. We beleven hier te lande op het ogenblik het tijdperk van de industrialisatie. Omdat de landbouw, de handel, de scheepvaart en de industrie, die het land vóór de laatste oorlog bezat, tesamen de groeiende bevolking niet voldoende werk en welvaart konden verschaften, bevordert de overheid, sinds de Bevrijding, in hoge mate de oprichting van nieuwe en de uitbreiding van bestaande fabrieken. Hoe belangrijk deze industrialisatie geacht wordt, blijkt uit het feit, dat op het ogenblik, dat wij deze brief schrijven, meer dan honderd leden van de Eerste en Tweede Kamer een uitgebreide reis maken langs tal van Nederlandse industriële bedrijven.

Groei van een fabriek

Met eigen ogen kunnen de volkswerkvoorgangers zich thans op de hoogte stellen van hetgeen in tien jaar tijds op dit gebied is verricht. En dat is zeer veel. Hele landstreek veranderen door de industrialisatie van karakter. Drachten, in het oosten van de provincie Friesland, was in 1950 nog een groot dorp te midden van een streek met vele krotwoningen en talrijke werkloze landarbeiders. In 1951 stichtte een grote

Nederlandse industrie er bij wijlproef een klein fabriekje — het niet meer dan een loods — voor fabricatie van scheerapparaten. Hier ruime fabriekshallen met een vloer van 25.000 vierkante meter, die dertienhonderd werknemers dienst! Het is slechts een enkel beeld. We zouden er, in het oosten van Nederland, en niet ver in het westen, tientallen kunnen menen.

Maar met de industrialisatie gaat een proces, dat algemeen aanvaard wordt als verstadelijk. Het platte land verliest — mede door het snelle goede wegen, door het snelle rij autoverkeer en door telefunie — zijn landelijk karakter. In en rond de fabrieksruiten, landarbeiders, die geheel andere levensgewoonten, en boerderij vervangde de tractor het veld en de melkmachine de melkvee. Terwijl de steden voortdurend groeien, wordt daarbuiten ook ploegje grond beschikbaar is, ontginnen en tot tuinbouwgrond gemaakt. De blijvende woeste gronden zijn menigvuldig gekraaid om te tegen vanden van kampeers en dagjesmensen beschermen.

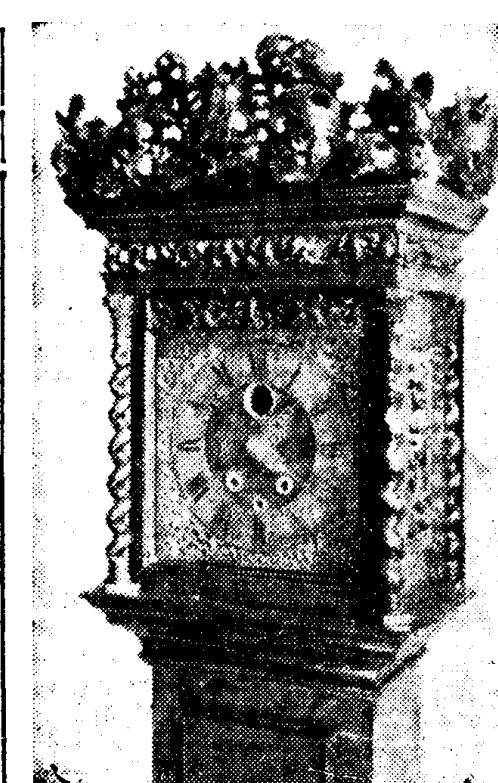
Verstedelijking

Zó snel gaat het proces van verstedelijking op het platteland, dat een boerderij van de Drentse schrijver de Vries thans aandoet als een bevestiging van een dierbaar, maar verleden hoevel het hoogstens een klein eeuwig terug speelt. Men heeft thans de Drentse hoofdstad Assen een monument opgericht voor deze Drentse monument, dat in de eerste plaats doeld is als een huldebild aan de daadige Anne de Vries als schepster van de klassiek geworden jeugten in de Nederlandse letteren. De beroemde jongetjes in de letterkunde Merijntje Gijzen van A. M. de Vries Jaapje van Jacobus van Looy, die tevens spreekt uit de oprichting van een monument ook de wens om, zij het weliswaar harde, maar patriërlijke delijke gemeenschap, die thans Drente — zo goed als verdwenen. Een van de grootste moeilijkheden van verstedelijking Nederland is het ontbreken van ontspanningsmogelijkheid voor werkers in industrieën en op kampeers in het bijzonder voor de jeugd. Het volkswijken van de grote steden, die werkracht en hoeveel offere blijft wel uit het relaas van onze voelende kennis...

AMSTERDAMSE KLOK UIT DE 17e EEUW TERUG

IN ROME GEVONDEN

„Huygens Amsterdam” staat er gesigneerd op de wijzerplaat van een grote staande klok uit de zeventiende eeuw, die onlangs bezit werd van het Rijksmuseum. Dit lijkt niets bijzonders maar er zit zo'n merkwaardige historie aan de identificatie van deze klok, dat wij menen er goed aan te doen dit te vermelden. Het bulletin van het Rijksmuseum deelt hieromtrent mede, dat de klok toevallig is ontdekt tussen de rommel van een antiquairte te Rome en door bemiddeling van Mevr. Mr. H. van Dam van IJsselt van het „Nederlands Instituut” kon worden aangekocht. Men meende te doen te hebben met een klok die door Christiaan Huygens zou zijn vervaardigd.



De kop van de klok van Steven Huygens.

Toen men in Amsterdam de klok ging identificeren bleek, dat Christiaan Huygens de maker onmogelijk kon zijn omdat hij nooit eigenhandig een klok heeft geconstrueerd. Ook heeft hij nooit lang in de hoofdstad gewoond. Bij nauwkeurig onderzoek bleek er in de stamboom van Huygens geen enkele klokkenmaker te vinden te zijn.

Twee advertenties uit de „Amsterdamse Courant” respectievelijk van 10 Augustus 1697 en 13 Januari 1701, gaven de sleutel tot verdere nasporingen. Wij lezen hierin: „Te Amsterdam bij Steven Huygens in de Kalverstraat bij de Reguliertoren worden horloges gemaakt, die onfeilbaar zijn, en die een heel jaar lopen sonder opwinden, en die slaen heel uren en half uren met twee klokken voluyt, wiens gelyken nog niet gemaakt en zyn”. „Te Amsterdam op de Singel tegenover de Oude Lusterse Kerk bij Steven Huygens worden gemaakt en verkopt speelwerken, die selver spelen, en daer men met de handen op speelt; en ook horloges, die een jaar lopen, en men de gewigten ophaelt en andere werken meer.”

Het is dus duidelijk: daar de klok in het Rijksmuseum van voor 1700 dateert zit het enige grote klokkenmaker Huygens, die deze tijd kende en wel door Steven Huygens. En wie was hij? Het Amsterdamse Gemeentearchief verschaft ons enkele gegevens omtrent hem en zijn familie. Steven Huygens was poor van Amsterdam en moest het vergeten van collega's en autoriteiten hebben, aangezien de schepenen hem op 1 Mei 1704 vereerden met de opdracht, de goemannen van zijn ambt

te willen benoemen. Zijn naam verschijnt in de annalen met de betiteling van „Stats Horlogemaker” wonende aan de „Singel naast de Kryptbergh”. Dit ambt was hem op 31 Jan. van dit zelfde jaar toevertrouwd in de plaats van de overleden Cornelis van der Burch. Voor deze bezigheid ontving hij f.500.- Op 4 Febr. 1710, verzochten de schepenen hem opnieuw, de goemannen te willen benoemen. Hij woonde toen aan de „Singel over de oude Lusterse Kerk”. Kort voor 17 Jan. 1720 is hij waarschijnlijk gestorven.

Huygens's klok heeft de normale hoogte van de staande klok maar lijkt hoger door de rijke gebeeldhouwde versiering op de kroonlijst. Andere klokken met een dergelijk ornament zijn niet bekend. Men weet niet of deze klokken van Holland of Engelse afkomst zijn. In Engeland noemde men ze „Long case clocks” of „Grandfather clocks”. In Holland noemde men ze daarentegen Engelse horlogien.

Er is echter een Engelse getuigenis, waarin verklaard wordt, dat de eerste long-case clocks uit Holland geïmporteerd zijn. De waarheid zal echter wel zijn, dat ze uit Italië komen, wat lange model betreft. Maar de Nederlanders schijnen de slinger te hebben uitgevonden, waardoor de lange kast pas betekenis kreeg.



Kinderen in een Amsterdamse volkswijk. De zon is in deze streken een zeldzaamheid.

Interview met prof. Tenhaeff

Voorspellingen van Burlisto „dubieus”, maar het kan waar zijn

(Vervolg van pagina 1)

De andere helderziende, die onafhankelijk van Burlisto het verongelukken van de superconstellatie „Triton” heeft zien aankomen en dezelfde „indruk” heeft van de oorzaak van de ramp, heeft deze voorspelling — drie dagen voor de fatale dag gedaan — niet van tevoren op papier gezet. Daarmee heeft dit geval voor prof. Tenhaeff geen enkele wetenschappelijke waarde meer. „Ik kan alleen aflezen op tekenen, waarop niets af te dingen valt. Al het andere wijs ik onoverbiddelijk van de hand in het belang van de parapsychologie. Deze jonge wetenschap staat nog voortdurend aan zoveel kritiek bloot, dat ik wel op mijn tellen moet passen”, aldus de Utrechtse hoogleraar. Maar aangezien hij de betreffende helderziende kent als een volkomen betrouwbaar persoon geeft dit hem toch „aanleiding het sterke vermoeden uit te spreken” dat men hier met een wel degelijk uitgekomen voorspelling te doen heeft.

Deze helderziende dan heeft drie dagen voor de ramp met de „Triton” een Amerikaanse Nederlander ontmoet, die spoedig daarna van Amsterdam naar New York zou vliegen. „Bij die gelegenheid kreeg hij de sterke „indruk” dat de man spoedig betrokken zou zijn bij een vliegtuigramp. Hij zag” hem echter onder de overlevenden. Zondagmorgen, onmiddellijk na de nieuwsberichten van half tien, waarin zoals bekend ten onrechte werd gemeld dat alle inzittenden gedood waren, schreef hij aan prof. Tenhaeff: „Dit verbaast mij, ik meende duidelijk doden te hebben gezien.”

Het voornaamste bezwaarschrift tegen Tenhaeff heeft te maken met de „variete-artisten” op hun gecontracteerde avonden gedwongen zijn op het toneel hun paranormale gaven ten toon te spreiden, terwijl zij er misschien nooit, maar in ieder geval van tijd tot tijd niet over beschikken. „Bij alle goede paragnosen”, aldus prof. Tenhaeff, „is hun paranormale begaafdheid aan een onbetrekenbare en vloeiend onderworpen. Vandaag lukt het, morgen niet. En in het laatste geval laat men op het podium noodgedwongen onder het mom van telepathie en helderziendheid verschijnselen doorgaan, die in werkelijkheid pseudo-telepathie en pseudo-helderziendheid zijn, of ronduit gezegd: Truques.”

Van de bijzonderheden over de voorspelling van Burlisto, zoals die gisteren in ons blad te lezen waren, vindt prof. Tenhaeff het meest markante, dat de helderziende tenslotte „Viruly eruit gepikt heeft. Daar begint er een eind te komen aan het vage”, aldus de hoogleraar. Maar de „voorspelling” van 4 Mei van dit jaar, dat er „een grote vliegtuigramp” zou gebeuren, doet prof. Tenhaeff af met het Franse gezegde: „Tout vient à qui sait attendre”.

ARUBA

Kinderzegen

S. Nicolas. — Zondagmiddag scheen de kerk te San Nicolas herschepen in een nursery, waar schreeuwende en huilende op de duim zuigende en aan moeders rokken trekkende kinderen bijeen waren.

Ter gelegenheid van het Marijaar werd er op de feestdag van Maria's naam een speciale plechtigheid voor de allerkleinsten gehouden.

Na een kort Lof stelde de pastoor de kleinsten onder de bescherming van hun hemelse Moeder.

Met enkele woorden richtte hij zich tot de ouders om hen te wijzen op hun verantwoordelijkheid t. o. v. hun onschuldige kleintjes.

Hierna werden de kinderen naar een rijkelijk versierd Mariabeeld gebracht, waar ze ieder een kruisje op hun voorhoofd ontvingen.

Softball

Oranjestad. — De Softball-wedstrijd tussen de dames van Oranjestad Store tegen de kampioene Aruba Jrs. werd gewonnen door de Oranjestad Store met 11-7.

Kroning beeld

La Birgen di Alto Vista

Oranjestad. — Op Zondag 21 November a.s. in de namiddag is in het Stadion te Oranjestad de plechtige kroning van het beeld van La Birgen di Alto Vista.

De kroning wordt verricht door Z. H. Exc. Mr. A. v. de Veen, Zeppenfeldt, Apost. Vicaris van de Nederlandse Antillen.

Tijdens deze plechtigheid wordt er een pontificaal Lof gecelebreerd en na de kroning richt de Bisschop het woord tot de aanwezigen.

Voetbaluitslagen

Oranjestad. — Mariniers speelden op het La Famaveld tegen Dos Caminos en wisten een 2-1 overwinning te behalen.

In het Wilhelmina Stadion was het de Trappers Sportdag die veel publieke belangstelling trok. Hollandia stond met een 3-2 zege op Trappers aan de kop van de AVB-competitie, R.C.A. II won van La Salle met 2-0, terwijl Dakota won van R.C.A. II won met 3-1. De finale tussen Hollandia en Dakota leverde een klinkende 4-0 overwinning op voor Hollandia, dat daardoor kampioen werd.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

(Buiten verantwoordelijkheid der Red.)

NIET MET EEN DAME

Mijnheer de Redacteur van „Amigoe di Curaçao”. Naar aanleiding van het in Uw blad dd. 8 Augustus 1954 opgenomen bericht, als zou ik niet met de andere voetballers naar Curaçao zijn teruggekeerd, omdat ik het hotel zou hebben verlaten om met een dame te gaan wandelen, zij het mij vergund het volgende onder Uw aandacht te brengen.

Op de tweede Augustus j.l. beaf ik mij 's morgens naar de Surinaamse Bank om geld te wisselen, teneinde enkele inkopen te doen. Vandaag ben ik naar het huis van een van mijn kennissen in Paramaribo gegaan.

Over voetballers wordt nu eenmaal in de sportrubrieken veel geschreven. Indien wij voetballers zouden reageren op alles, wat over ons wereldkundig wordt gemaakt, dan zouden wij tijd te kort komen. Ik zou op het door Uw blad gepubliceerde bericht ook niet hebben gereageerd, ware het niet, dat het gepubliceerde bericht niet mijn hoedanigheden als speler, maar mijn goede naam zelve aantast. Ik had van een blad zoals het Uw dan ook mogen verwachten, dat het een bericht van deze strekking eerst zou hebben geverifieerd alvorens tot publicatie daarvan over te gaan.

Aangezien Uw blad dit bericht, welke niet in overeenstemming is met de werkelijke gang van zaken, bereids ter kennis van het lezend publiek hebt gebracht, vertrouw ik, dat U ook een rectificatie daarvan in Uw blad zal opnemen.

Hoogachtend,
Voetballer: R. GOMEZ

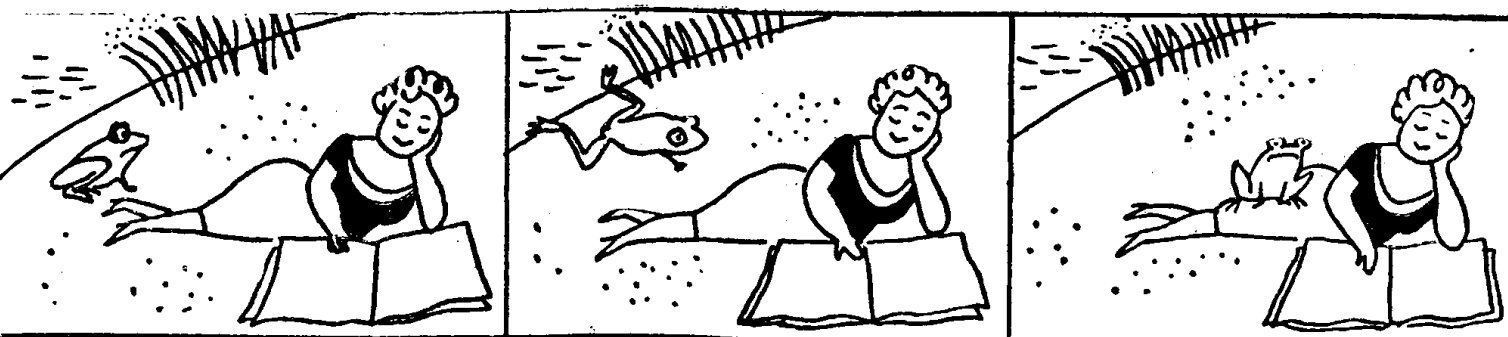
VASCHRIFT VAN DE REDACTIE:

Wij zien niet in, hoe een wandeling met een dame iemands goede naam zou kunnen aantasten. Dat deze wandeling of gevolg had, dat de heer Gomez niet esiglijk met de andere Curaçaoenaars kon vertrekken, is bij de haast waarvan de dit vertrek plaats vond, wel begrijpelijk.

Overigens is het bericht afkomstig van de ANP-correspondent in Paramaribo, en heeft het gestaan in ons nummer van 8 September j.l.

Reportage

Willemstad. — Hedenavond 21.30 uur wordt voor de Curum uitgezonden een reportage van de aankomst in Nederland van de tweede groep bursanten.



Zó boeiend is nu PANORAMA

Lezingen van prof. Beltran

Willemstad. — De eerste lezing, die prof. Santamaria Beltran gisteren in de zaal van het Hof hield over criminele aangelegenheden werd voornamelijk bezocht door leden van het politie corps.

Hedenmiddag 17.00 uur houdt prof. Beltran zijn tweede lezing. Deze lezing is gewijd aan enkele markante gevallen uit de praktijk.

Van het Secretariaat van het Comité tot Bevordering van de Wetenschappen vernamen wij, dat een Nederlands dictaat van de gisteren gehouden lezing op aanvraag verkrijgbaar is. De tweede lezing wordt eveneens in de zaal van het Hof gehouden.

Komen naar de Antillen

Willemstad. — Aan boord van de „Willemstad”, op 19 November a.s. te Curaçao verwacht, bevinden zich de navolgende passagiers met bestemming Curaçao:

Mej. M.C. Looijen; Mevr. E.C. Prins-v. Woudenberg en zoon, fam. D.A. Bettlem-v.d. Werf en 2 kinderen. Hr. H.R. van der Meulen, Mevr. A.H. Smit-Frieling en 2 kinderen. Mevr. J.S. v.d. Werf Koolman en 3 kinderen. fam. A. Voordenhout-Mambi en dochter; fam. A. Th. Bakker-Sprekeling en 2 kinderen; fam. M. de Vreeze-Handgraaf en 2 kinderen. fam. Mej. B.M. Karg; fam. C. Winklaar-Huggings en 2 kinderen; fam. J. Winkelman-Meier en dochter; fam. A. van der Mark-Philips en 3 kinderen; fam. A. Nagtegaal-Stavast en 3 kinderen; fam. J. Sliker-de Raad en 3 kinderen; Sgt. K.M.G. Ritman; fam. J.W. de Koning-Key en zoon; fam. R.M. Martinez-Mambi, 54 mariniers en 8 man vlootpersoneel Kon. Marine.

Voor Aruba: Fam. J.S.A. Eeltink-v. Dene en 3 kinderen; fam. H.G.M. van Rooijen-Odenkirk en dochter; Mevr. S.M. Schmidt-Rens; Mevr. M.M. Pepels-Herwants; fam. P.J. van Venetien-Schmidt en zoon.

Met de „Helena”, op Curaçao 29 dezer verwacht zijn aan boord: fam. A.J. Janssen, Hr. I.E. Martis en Mej. P. Wiersma.

Voor Aruba is aan boord Mej. J. Ruys.

Journal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Bobiele Brigade schreef gisteren 10 verbaaltjes uit, gaf aan twee personen een waarschuwing en verleende zeven assistenties. Verder is een lichte aanrijding behandeld.

TWEE HUISDIERTJES

Bij het passeren van een perceel in de Rambrandtstraat hedenmorgen omstreeks half vijf hoorde een patrouille van de Mobiele Brigade hondengeblaf en een vrouw, die huilde.

Een onderzoek is direct ingesteld en hieruit bleek dat de vrouw twee honden heeft, die met elkaar aan het vechten waren geslagen. Toen zij trachtte de beesten van elkaar te scheiden, beet een van deze huisdier-tjes haar in de rechteronderarm. De patrouille verleende eerste hulp en bracht de vrouw naar Dr. Dorenbos, die haar behandelde.

NIET EENS MET UITSPRAAK

Op de Jato Batoweg waren enkele personen aan het vechten. Het was een verhuurster van een huis en een huurster van dit perceel, die twistten over de huurprijs. De huurcommissie heeft namelijk de prijs van het perceel op / 20.— gezet, wat de eigenares niet beviel. Zij eiste fls. 50.— De vrouwen zijn aangezegd geen ruzie te maken en voor de huurprijs zich weer bij de Huurcommissie te vervoegen.



1. Wanneer

HIJ en

wanneer ZIJ

De „Woordenlijst van de Nederlandse Taal” heeft onlangs bij haar (zijn) verschijnen enige beroering teweeggebracht. Om de lezer iets uitvoeriger in te lichten dan bij de eerste overzichten mogelijk was, voelt de redactie zich gedrongen enkele dagen lang in te gaan op een aantal details, die de commissie van deskundigen voor de schrijfwijze van het Nederlands heeft opgesteld. Taallesjes derhalve. Beknopte overzichten, en niet volledig.

Op de eerste plaats het gebruik van naamwoorden. U weet wel, persoonlijke voornaamwoorden zijn: Ik, jij, hij, enz., bezittelijke mijn, jouw, zijn, enz. De moeijlijkheden kunnen pas optreden bij hij en zij.

Hij of zij

De moeijlijkheden gelden trouwens hoofdzakelijk voor hen, die Nederlands van Noord-Nederlands oorsprong spreken. Zij zullen zeggen van een tafel: schuif 'm weg. In Zuid-Nederland zou men zeggen: schuif ze weg. Oorspronkelijk was een woord als tafel namelijk vrouwelijk, maar in het Noord-Nederlands verdwijnt het verschil tussen mannelijke en vrouwelijke woorden meer en meer. De commissie van deskundigen heeft nu vastgesteld, dat men in dergelijke gevallen de spreektaal mag volgen. Men mag dus ook schrijven van een tafel: schuif hem weg.

Niet onvermeld mag blijven de mogelijkheid om de woorden te vervangen door deze en vooral die, waarmede men de soms moeilijke keuze tussen hij en zij vermijdt: de soep is te heet, die kan ik niet eten; de koe geeft geen melk meer, die moet maar verkocht worden.

In haar woordenlijst heeft de commissie deze woorden aangeduid met v.(m.). de v. is het gebruikelijk teken voor vrouwelijke woorden, de (m.) geeft aan dat men het bij voornaamwoordelijke aanduiding mag behandelen als een mannelijk woord.

Daar is, voor wie het precies weten moet, een regel voor opgesteld. Vrouwelijke woorden, die als de mannelijke met hij of hem mogen worden aangeduid, zijn vooral voorwerpsnamen in de ruimste zin, zoals bank, fles, hup, kast, kerk, klok, kruik, naald, puij,

Generatoren vallen geheel uit

Willemstad. — Bij het uitvaren van de Shell tanker „Harpa”, kreeg, dit schip, panne er moest aan de kleine werf worden vastgemaakt. Alle generatoren van het schip vielen namelijk uit, reden waarom het uit zijn roer liep, recht op de Kleine Werf aan. Het tijdstip uitwerpen van de beide ankers kon gelukkig erger worden voorkomen.

De tanker is aan de Werf gemeerd en is hedenochtend verhaald voor reparatie.

Grondstoffen prijzen gestegen

New York. — Blijkens het maandelijkse statistische bulletin der Verenigde Naties, zijn in de eerste helft van 1954 de prijzen van grondstoffen op de wereldmarkt voor het eerst sedert 1951 in sterkere mate gestegen dan de prijzen der fabrieks-producten.

Vooral de prijzen van voedingsmiddelen zijn sterk gestegen, namelijk gemiddeld met 12 pct. in vergelijking met 1953. De prijzen van koffie stegen met 42 pct., die van boter met 9 pct. en die van vlees met 2 pct.

Van de overige producten is sedert het einde van 1953 rubber 12 pct., hout 3 pct. en katoen 7 pct. in prijs gestegen. Daarentegen hebben de prijzen van granen, suiker, plantaardige oliën en jute een daling ondergaan.

Alexander Korda filmt in Venezuela

Caracas. — Naar wij van een speciale correspondent uit Caracas vernemen, heeft Alexander Korda, de beroemde „filmmaker”, het plan opgevat in Guyana, Venezuela, een film te maken. Hiervoor zouden de filmartisten Robert Taylor, Sabu en Sheila MacRae naar Venezuela komen. De film wordt opgenomen in technicolor en gaat ongeveer 4 miljoen dollar kosten.

Australie heeft 50.000 immigranten toegelaten

Sydney. — Australië heeft in het eerste halfjaar van 1954 50.000 immigranten, van wie 21.000 Engelsen, opgenomen. In dit totaal zijn begrepen 9.000 Italianen, 6.000 Duitsers, 5.000 Nederlanders en 3.000 Grieken. Doch het vertrektoelooi bij de immigranten uit de Baltische landen, Polen en de Oekraïne overtreft thans dat van de immigratie.

Onbekende duikboot nabij Stockholm

Stockholm. — In de wateren rond een eiland ten Zuiden van de Zweedse hoofdstad Stockholm zijn een of meer duikboten van onbekende nationaliteit waargenomen. Bewoners van het eiland en de bezetting van een kustartilleriefort hebben een periscope gezien. De Zweedse marine heeft met het echolood geconstateerd, dat er zich ter plaatse inderdaad een of meer duikboten kunnen bevinden.

Onderzee signalen aan de duikboten om naar boven te komen bleven onbeantwoord. Vier Zweedse torpedobootjagers zijn op onderzoek uitgegaan. De torpedobootjager „Malmö” kreeg opdracht dieptebommen uit te gooien, maar de order werd op het laatste ogenblik ingetrokken. Men wist niet met zekerheid of er geen Zweedse duikboten in de buurt waren. Later bleek dit niet het geval te zijn.

Typhus onder Russische scheepsbemanningen?

Kopenhagen. — Deense autoriteiten van de gezondheidsdienst hebben de bevolking van de Faerø-eilanden en Deense vissers en andere personen in dat gebied gewaarschuwd alle contact te vermijden met de bemanning van Russische schepen op zee of in de havens. Naar verluidt zou er typhus zijn uitgebroken onder de bemanningen van de Russische vissersvaartuigen die in dit gebied de visvangst uitoefenen.

Brief van generaal de Castries gestolen?

Parijs. — Mevrouw de Castries heeft te Parijs verklaard, dat een brief die haar man haar uit een krijgsgevangenkamp in Indo-China had geschreven, uit haar flat is ontvreemd. Zij deelde dit mee, nadat er in het blad „La Semaine du Monde” foto's waren verschenen die volgens de redactie copieën waren van de brief van generaal De Castries aan zijn vrouw.

Watersnood in Egypte

Cairo. — Egypte wordt bedreigd door de grootste watersnood in de afgelopen vijftig jaar, aangezien het wassende water van de Nijl snel blijft stijgen. Reeds staan de laag gelegen streken rond Cairo onder water, dat zich verder naar het Zuiden verspreidt. In de Soedan heeft de watersnood ernstige afmetingen aangenomen en werden honderden mensen dakloos gemaakt.

- W E S T - E N D -

DINSdag 7 P.M.

De sensationele film in Natuurlijke kleuren

„WAR PAINT”

(PEOR QUE LA MUERTE)

ROBERT STACK - JOAN TAYLOR - CHARLES McGRAW

Zie hoe de zoon van Grize Wolk een U.S. Cavalerie in een dodelijke val voert. Zie de geweldige gevechten. Wat een vaart, wat een spanning. PANORAMIC SCREEN.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

9 P.M.

Opwindend als de stuwende golven. Hier is het spannendste vervolgverhaal van alle tijden van de zee in 15 boeiende episodes.

„HAUNTED HARBOR”

(EL PUERTO DE LA FANTASMAS)

KANE RICHMOND - KAY ALDRIDGE - ROY BARCROFT

met de eerste 8 episodes. Hier kunt gij heerlijk griezelen.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

Morgen 7 p.m.: „VALLEY OF FIRE” - 9 p.m. „HAUNTED HARBOR”



Gooi Uw oude Radio niet weg,

Zij is Geld Waard!

Als U een PHILIPS radio model BX 535 A koopt, ontvangt U

f 50,— TERUG

voor Uw oude radio, ongeacht merk of ouderdom.

Model BX 535 A

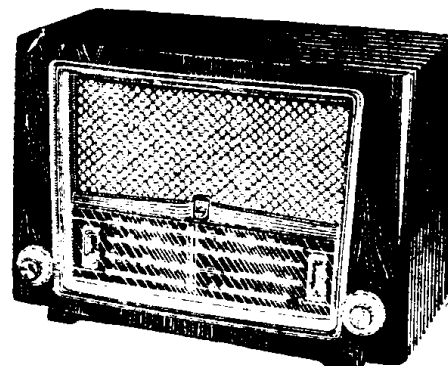
- * 4 golfbereiken
- * 7 buizen met 9 functies
- * Ingebouwde ferroceptor (storingwerende antenne)
- * Pickup en extra luidspreker aansluiting.

Prijs f 230,—

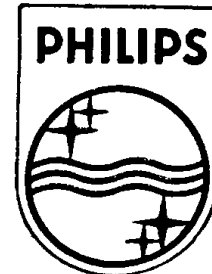
Bij contante betaling

10% korting

Op afbetaling:

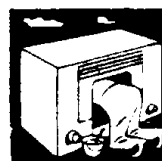


f 25,— per maand.



Palais Royal

Marchena Moron & Co N.V.



Bekendmaking

Ondergetekende maakt hierbij bekend, dat bij vernietiging van verjaarde rebuten in de navolgende aangetekende zendingen waardestukken werden aangetroffen:

Nummer van het aangetekend stuk.	Afzender:
50.083	C. P. JANSSEN
90.857	ALICE HINDS
2.555	J. DORREN
2.552	J. DORREN
79.445	CH. DUNCAN
100.060	s.s. TRITON
99.654	B. B. STRICKS
99.504	J. WILSON
82.016	P. CORNELIA
81.949	ALTHEA L.
2.540	G. C. HODGE
2.953	ANT. DOMINIQUE
3.883	P. A. WILLIAMS
3.238	M. VARGAS
1.659	M. RONDON
75.661	GEEN
56.617	J. E. SCHOOP
68.273	ONLEESBAAR
27.358	G. GAY
53.088	M. GONZALES
1.082	GEEN
28.689	CL. REGIS
115.715	CL. JORDAN.
7.270	GEEN
3.119	C. ANTHONY
1.683	W. AUGUST
4.428	O. P. VIERA
4.273	C. R. NAHR
2.180	GEEN
2.382	M. A. CURRADO
4.284	R. JONIS
15.518	A. FERNANDEZ

De vorenvermelde stukken, met inhoud kunnen door betrokkenen na identificatie en tegen kwijting ten Postkantore in ontvangst worden genomen. Men diene zich tot dien einde te vervoegen tot loket 5 „INLICHTINGEN”.

De Postdirecteur,
P. H. J. BREUSERS.

Willemstad, 14 September 1954.

DE JURY ZEGT:

DE KUYPER is beter

LISABON 1951

BEKROOND

DRY GIN TRIPLE SEC CHERRY BRANDY

In de groep Spirituëlen werd geen andere onderscheiding uitgereikt.



President en orichter Juan T. Trippe van de P.A.A. — die onlangs Curaçao bezocht — ontvangt uit de handen van de Vice-President van de Verenigde Staten, Richard M. Nixon, de bekende Frye Luchtvaart Trophée. Deze beroemde trophée is aan de PAA aangeboden als bewijs van erkentelijkheid voor het door de Pan American verrichte onderzoek van de luchtstromingen op de route van Tokio naar Honolulu. De vlucht Tokio — Honolulu wordt gevolgd met een snelheid van 535 km per uur en duurt 11 1/2 uur. Het traject is het langste, dat door een Amerikaanse Burgerluchtvaartmaatschappij zonder tussenlanding wordt gevolgd, namelijk 6.154 km. Op de foto v.l.n.r. Alexander P. de Seversky, President van de luchtvaartraad; Vice-President Nixon, de heer Trippe en Carl Spaatz, oud-Generaal van de U.S.A.F. (foto-cliché Maduro & Sons, P.A.A.-agent).

crisis in Denemarken

Minderheidsregering door radicalen gered

Kopenhagen. — De sociaal-democratische minderheidsregering in Denemarken is gisteravond teruggeworpen aan de ondergang ontkomen. Toen de radicalen, die in het parlement op de wip zitten, zich uitspraken tegen een motie van wantrouwen die de conservatief-liberaalagrarijse meerderheid tegen de regering had ingediend.

Door een voortdurend ongunstige betalingsbalans bevindt het land zich in ernstige financiële moeilijkheden. Premier Hedtoft heeft een economisch noodprogramma ingediend, waartegen de meerderheidsoppositie zich heftig verzette. De radicalen hebben nu besloten de regering te steunen, mits het kabinet zich schikt naar de parlementaire meerderheid.

Darul Islam beschuldigt Indonesische premier

Diakarta. — De Indonesische regering heeft haar ambassade in Washington opdracht gegeven een diepgaand onderzoek in te stellen naar de activiteiten van een Indonesiër, Hasan Tiro genaamd, die kortgeleden een ultimatum naar premier Ali Sastroamidjojo stuurde, waarin hij eiste, dat men onmiddellijk tot een vreedzame regeling zou komen met de fanatieke Mohammedaanse terroristen van de Darul Islam, die vier van elkaar gescheiden gebieden in Indonesië onder controle hebben. Tiro zeide in zijn ultimatum, dat wanneer dit niet gebeurde, hij de zaak voor de Verenigde Naties zou brengen en de premier zou beschuldigen van het plegen van genocide (het uitmoorden van velen of andere ethnische groepen).

Chinese nationalististen nemen Brits schip in beslag

Singapore. — Chinese nationalistische krachten voor de kust van het eiland Mijako een Brits schip beschoten en gedwongen het anker uit te werpen. Het schip is de „Grosvenor Mariner“.

Een ander werd te Singapore medegedeeld door kapitein Edgar Coleman van de „Blyth Navigator“, die drie dagen geleden het bericht van zijn scheepsradio had opgevangen. De „Grosvenor Mariner“ was van Hongkong op weg naar het Chinese continent.

Ierse regering stelt openbaar onderzoek in

Dublin. — Officieel is medegedeeld, dat zo spoedig mogelijk een openbaar onderzoek zal worden ingesteld naar het ongeluk van de „Triton“. De Nederlandse regering zal worden gevraagd mede te werken.

Na Katholiekendag

100 deelnemers niet teruggekeerd

Berlijn. — Volgens het West-Duitse persagentschap D.P.A. zijn ongeveer honderd Oost-Duitsers, die in de afgelopen week in Fulda de Duitse Katholiekendag hebben bijgewoond, niet naar hun land teruggekeerd. Zij hebben de West-Duitse regering om asiel gevraagd en zijn ondergebracht in vluchtelingenkampen.

Hot-dogs voor Koningin Moeder Elizabeth

New York. — Een Amerikaanse firma heeft honderd „hot dogs“, honderd broodjes en speciale mosterd, aan Koningin-moeder Elizabeth van Engeland gezonden ter gelegenheid van het bezoek dat zij en wijlen Koning George VI vijftien jaar geleden aan Hyde Park brachten, waar zij voor het eerst kennis maakten met de beroemde Amerikaanse worstjes, die hun door president Roosevelt persoonlijk werden geserveerd.



„Eindelijk alleen, Marianne?“

McCarthy van vervalsing beschuldigd

Washington. — De Republikeinse Senator Ralph Flanders heeft op een vergadering van de speciale commissie, die de zaak-McCarthy bestudeert, Senator McCarthy beschuldigd van het nismaken van officiële documenten en overtreding van de wet op de spionage. Volgens Flanders had McCarthy in de loop van het eerste onderzoek in het geschil van laatsgebied met het Amerikaanse leger een nagemaakt document van de recherche overgelegd, dat hij niet had bij niet had mogen publiceren.

De verkiezing van van Kleffens Nog slechts één stem te kort

Washington. — Uit welingelichte kringen verneemt U.P. te Washington, dat de Nederlandse gezant te Lissabon, mr. Van Kleffens, nog slechts één stem meer nodig heeft om gekozen te worden tot president van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Tijdens een informele stemming door het personeel van het secretariaat van de Verenigde Naties onder de leden van de delegaties gehouden bleek, dat 30 landen op Van Kleffens zouden stemmen, terwijl hij 31 stemmen nodig heeft om gekozen te worden.

Perzische communisten ageren tegen olie-overeenkomsten

Teheran. — In Teheran is medegedeeld dat het complot door communisten opgezet, o.m. wanordeligheden op grote schaal wilde uitlokken met het doel het Perzische parlement te noodzaken de olie-overeenkomsten met het Westen te verwerpen.

De openbare mening in Perzië is geschokt door het bekend worden van de uitgebreide communistische samenwerking en haar vertakkingen in officiële organen, en eist dat de zuiveringsmaatregelen tot in alle geledingen van de Perzische maatschappij worden uitgestrekt.

Monza. — Bij de training voor de Grote Prijs van Monza is de Oostenrijkse Hollaus verongelukt. Hollaus werd met een schedelbasis-fractuur naar het ziekenhuis gebracht, waar hij enige uren later overleed.

Verlaging van collegegelden

Den Haag. — Nu het nieuwe universiteitsjaar in zicht komt, wordt van verschillende zijden de vraag gesteld hoe het thans staat met de verlaging van de collegegelden voor universiteiten en hogescholen.

De hierop betrekking hebbende wetsontwerpen, welke in November 1953 werden ingediend, kunnen eerst in openbare behandeling komen als de Tweede Kamer haar eindverslag op de Memorie van Antwoord heeft vastgesteld. Dit is nog niet geschied en wanneer de Tweede Kamer deze zaak zal afhandelen is thans ook nog niet bekend.

Immiddels wordt wat de invoering van de verlaging betreft in deze wetsontwerpen het collegejaar 1953 — 1954 genoemd. Zou de Kamer derhalve deze wetsontwerpen op dit punt aannemen zoals ze er liggen, dan betekent zulks, dat de verlaging met terugwerkende kracht ook over het vorig jaar geldt.

Het is echter ook mogelijk, dat de behandeling in de Kamer tot een nieuwe datum van invoering leidt en de terugwerkende kracht niet verder zal gaan dan tot het collegejaar 1954 — 1955.

Wat de kwestie van de afschaffing der schoolgelden betreft, de Memorie van Antwoord op het voorlopig verslag over het desbetreffende wetsontwerp is in voorbereiding en kan dus binnenkort tegemoet worden gezien.

F.I.D.E.-landenturnooi

Amsterdam. — De uitslagen van de ontmoetingen gespeeld voor de tweede ronde van de winnaarsgroep en van de kwaliteitsgroep van het FIDE landenschaak-tournooi in Amsterdam luiden: WINNAARSGROEP

Argentinië — Tsjecho-Slowakije 3—1, Nederland West Duitsland 3½ — ½ (Euwe won van Unzicker; Donner remise tegen Schmid; Cortlever won van Pfeiffer en Darga gaf kort na het afbreken van zijn partij tegen Kramer op); Zweden — Joegoslavië 1—2 (voorlopig); Groot-Brittannië — Sovjet-Unie ½—½ (voorlopig); Israël — IJsland 1½—½ (voorlopig); Hongarije — Bulgarije 2 — (voorlopig); Kwaliteitsgroep:

Griekenland — België 1—2 (voorlopig); Luxemburg — Columbia 0—4; Finland — Ierland 3—0 (voorlopig); Oostenrijk — Denemarken 1—0 (voorlopig); Zwitserland — Italië ½—½ (voorlopig); Noorwegen — Saargebied 1—0 (voorlopig); Canada — Frankrijk 2½—½ (voorlopig)

Nederlands Voetbal allerlei

Eindhoven—Luxemburg

Eindhoven. — Het volgende Eindhovense elftal zal op 18 September te Eindhoven een voetbalwedstrijd spelen tegen het Luxemburgse elftal:

Steiger (P.S.V.); van Tuyl en F. Tebak (Eindhoven); Dillen (P.S.V.); Louwers (Eindhoven); Franssen (P.S.V.); van Elderen (Brabantia) en Vergouwen (P.S.V.).

Als reserves zijn aangewezen: J. Wouters (Brabantia); Van Kemenade (Eindhoven); A. Wouters (P.S.V.) en Schmidt (Eindhoven).

Royale werkgevers!

De Eindhovense eerste klassers zijn de royaalste „werkgevers“ in de K.N.V.B. Eindhoven en P.S.V. — in de laatste jaren het succesrijkste voetbal-koppel van Nederland — hebben premiestelsels ontworpen, die vrijwel overwogen tegen de betalingsschema's van de Nederlandse Beroepsvoetbalbond. P.S.V. betaalt haar eerste-elftallers 50 gulden voor een overwinning, een verliezend P.S.V.-er incasseert nog 25 gulden.

Bij Eindhoven zijn de maxima en de minima wat lager: 40 en 15 gulden, maar Eindhoven betaalt extra premies (o.a. fl. 250,— voor de eerste plaats per speler). P.S.V. niet. Brabantia, minder goed bij kas, heeft haar uitkeringen afhankelijk gesteld van de recettes.

Centrale training

Op Dinsdag 14 September zal voor de eerste maal de centrale training worden gehouden van de spelers, die voor het Nederlandse elftal in aanmerking komen. Deze training zal niet meer in het Olympisch Stadion te Amsterdam worden gehouden, maar op het H.B.S.-terrein te Den Haag. Een dezer dagen zullen de spelers, die voor deze training, welke staat onder voorlopige leiding van Max Merkel, oud-international van Oostenrijk en sinds kort oefenmeester van H.B.S., worden uitgenodigd, worden aangewezen.

„Good old“ 75 jaar

15 September a.s. is het 75 jaar geleden, dat te Haarlem werd opgericht de oudste voetbalvereniging van Nederland, H.F.C., ook wel genoemd „The Good Old“.

Nederl. arbiters in actie

Op 19 September leidt onze landgenoot, J. Bronkhorst, de interland voetbalwedstrijd Denemarken—Zweden, welke wedstrijd te Kopenhagen wordt gespeeld.

Ook Leo Horn krijgt het druk. Hij zal namelijk de volgende wedstrijden leiden: 22 Sept. Wales—Joegoslavië, 3 Oct. Oostenrijk—Joegoslavië en 31 Oct. Zweden—Oostenrijk.

Eindhoven. — In een jeugdtoernooi tussen Nederland en België won Nederland met dertien tegen elf van de Belgische tennisspeelers.

Selectieploeg bijeen

's Gravenhage. — De technische commissie van de K.N.V.B. heeft de volgende spelers uitgenodigd, voor de centrale training, die vandaag op Houtrust (den Haag) begint: Steiger (P.S.V.), Van der Wint (P.S.V.), Wiersma (Donar), Tebak (Eindhoven), Kuys (Haarlem), Odenthal (Haarlem), Klaasens (V.V.V.), Van der Hoek (Peyze-R.A.C.), Terlouw (Sparta), Luyten (noord), Bennaars (Dosko), Broomans (D.O.S.), Timmermans (A.D.O.), Rijnvis (A.D.O.), Van der Gijp en Van Beurden (B.V.V.). Deze spelers hebben de uitnodiging aanvaard.

Marilyn Bell zwemt over Meer van Ontario

Ontario. — De zeventienjarige Marilyn Bell is er als eerste in geslaagd over het Meer van Ontario te zwemen. Zij vertrok uit Youngstown en arriveerde een en twintig uur later te Toronto, waar duizenden personen naar toejuichten.

De bekende Kanaalzwemster Florence Chadwick was tegelijk met Marilyn Bell gestart. Zij moest de tocht staken nadat ze 27 van de 81 kilometer had afgelegd.



WEST-END:

„War Paint“; 19.00 uur;
„Haunted harbour“ 21.00 uur

ROXY:

„The girls from pleasure island“
19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA:

„The lone hand“ 19.00 en 21.00 uur.

CARIBE:

„Mission over Korea“ 20.00 uur

ROYAL:

„Secrets of Monte Carlo“ 20.00 uur.

REX:

„Battle zone“; 20.00 uur

SUFFISANT-THEATER:

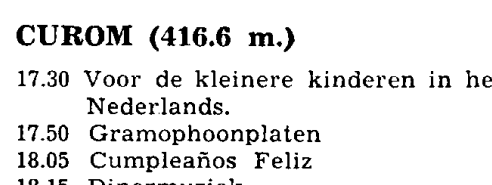
„My pal gus“; 20.00 uur

CURACAOSE CAMERA CLUB:

Bijeenkomst; 20.00 uur.

CURACAO'S MUSEUM:

Lezing dr. Kunst 20.30 uur.



CUROM (416.6 m.)

17.30 Voor de kleinere kinderen in het Nederlands.
17.50 Gramophoonplaten
18.05 Cupleafios Feliz
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
19.00 Boletín di noticia
19.10 Quarteto „Quisqueya“
19.30 Wat de handel U biedt.
20.30 Zoeklicht op Nederland.
21.15 Nieuws en Sluiting.

KELKBOOM.

17.30 Kinderuurtje
18.03 Muziek
18.25 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.30 Peticiones
21.00 Cultureel Centrum Aruba
22.00 Sluiting

AVROS (19 m.)

17.15 Advertenties.
17.45 Populaire melodien
18.00 Gevarieerde muziek
18.30 Historische Kring:
18.45 Nieuws
19.00 Kawina-band.

Beurs Caracas

Caracas. — De beursnoteringen van Caracas, ons opgegeven door Maduro Curiels Bank zijn:
Avenida Bolivar (6de Em.).. Bs 9 91%
Avenida Bolivar (5de Em.)..... 92%
Cerv. pref. Bs 840
Envases Venezolanos Bs 145
Electricidad de Caracas Bs 168

Beursberichten

NEW YORKSE BEURS

New York. — De NY-effectenbeurs opende gisteren onregelmatig hoger en bij het verdere verloop bleef de vaste stemming gehandhaafd, beïnvloed door de betere berichten uit het bedrijfsleven. De markt sloot vast rond het hoogste punt van de dag.

Aantal verhandelde fondsen 1169; hoger 648; lager 276; onveranderd 245; aandelenomzet 2.030.000; obligatieomzet \$ 2.340.000.

De koersen luiden:
American Tel and Tel..... 170 3/4
Anaconda 41 1/4
Bethlehem Steel 79
Dupont de Nemours 138 1/2
General Electric 43 3/4
General Motors 22 7/8
Int. Tel and Tel 56 3/8
Shell Oil 51
Standard Oil of New Jersey 51
U.S. Steel 95 3/4
Royal Dutch 55 1/4

Boven West Duitsland

Tsjechische vliegtuigen waargenomen

Berlijn. — Mausehappen van de West-Duitse grensbewakingsdienst hebben verklaard, dat verscheidene vliegtuigen op verschillende plaatsen vanuit Tsjecho-Slowakije boven West-Duits grondgebied zijn komen vliegen, om onmiddellijk daarop weer terug te vliegen.

De vliegtuigen vlogen telkens in groepen van twee. Het is niet zeker of het telkens dezelfde twee toestellen zijn geweest. Het Europese hoofdkwartier van de Amerikaanse luchtmacht had geen rapporten ontvangen over waarnemingen.

19.45 Voorlichting
20.00 Advertenties
20.30 Deep River Boys
20.55 Sluiting

P.C.J.

18.37 Het Metropole Orkest, olv. Dolf van der Linden.
19.00 Nieuws.
19.17 Kun je nog zingen, zing dan mee!
19.30 Nederlands Kroniek.
19.40 Intermezzo.
19.46 Het werk der Verenigde Naties.
19.56 De Nederlandse Speeldoos.
20.16 Persoverzicht.
20.23 Voor de West o.a. met Caraïbisch Commentaar.
20.55 Avondgebed: Pater I. Mijnbergen O.E.S.A.
20.58 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
10.30 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 t.m. 05.30 J. Kokshoorn tel. 2470

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 18 Sept 12.00 E.C. de Haseth (stad) tel. 3179
B. g. g. nadere inl. M. B. Lanskink tel. 4500 of tel. 2400

Materialen Afdeling:

C. P. Riegmans, Tjerk Hiddeslaan 11 tel. 2265.

C.S.M.

Rederij:

G. de Rooy tel. 2076

Scheepsagentschap:

07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458 — 2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 E v. d. Werf tel. 3101

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 7.30 Roest tel. 3128

JEEP te koop

Te bevragen:

AMIGOE DI CURACAO

Conscientiestee 29

STATENVERKIEZING

KIESKRING CURACAO

Het Hoofdstembureau brengt hierbij ter openbare kennis dat ter opmaking van het stembiljet voor verkiezing van leden van de Staten tegelijk met de inlevering van de kandidatenlijst op 20 September 1954, door de inleveraar van de kandidatenlijst dient te worden overgelegd een zwart-wit foto — formaat drie bij vier c.m. — gevende een duidelijk en goed gelijkend beeld van de op ieder der kandidatenlijsten hoogst geplaatste kandidaat.

Bij onderzoek der kandidatenlijsten onderwerpt het hoofdstembureau de overhandigde foto's aan een beoordeling met betrekking tot duidelijkheid, goedgekendheid en formaat. Voldoet een foto niet aan de gestelde eisen, dan wordt de inleveraar in de gelegenheid gesteld binnen 3 dagen een nieuwe foto in te dienen.

Namens de Voorzitter van het Hoofdstembureau

Het Hoofd van de Afd. Burgerlijke Stand,

Bevolkingsregister en Verkiezingen,

A. L. HOLLANDER.

Drie weken naar Suriname

Octobermaand „Vacantiemaand“

Unieke gelegenheid voor een bezoek van drie weken aan:

SURINAME

EXTRA EXCURSIE
OP 30 SEPTEMBER a.s.
Retour cf. 180.— per persoon.

Inlichtingen:

C.O.C., Breedestaat 21 (O), - Tel. 3852
RAGHUNATH, Madurostraat 8, - Tel. 1397

Voor Aruba:

FERROL, Papayastraat 15, Oranjestad

PARTICIPACION.

Jefe di Bureau Domeinbeheer ta participa na tur esnan cu a recibi un resolucion pa hanja un tereno na erfpacht y cu te ainda no a pasa na acta notarial, di acudi dentro di 14 dia serca nan notario pa pasa e acta notarial pa hanja e tereno na erfpacht, de lo contrario Bestuurscollege lo hanje obligá di bolbe dispone riba e terenanen ei.

Jefe di Bureau Domeinbeheer

ariba menciona,

R. DE HASETH.

Curacao, 14 September 1954.

U kunt vrijelijk gebruik maken van de onbeperkte introductie door het Bestuur van de Societät Asiento om op Woensdag 15 September om 5 uur in de Societät Asiento plaats te bespreken voor:

„REINAERT DE VOS“

Regie: PAUL STORM

Ten tonele gebracht door de A.N.V.-toneelgroep op Zaterdag 18 September (eventueel ook Zondag 19 Sept.). Desgewenst kunt U zich ook van plaatsen verzekeren door bemiddeling van het Secretariaat A.N.V., telefoon 5230 en 5400.



Betty Garcia, stewardess van de P.A.A. had voor Christian Dior, de grote mode koning, een aangename boodschap. Een speciale enveloppe waarover genoemde Betty zich moest ontfemen, bevatte een uitnodiging gericht aan „monsieur Dior“ om eens een kijkje te gaan nemen in Miami Beach. En dan moet Dior maar vertellen, hoe de moderne Amerikaanse vrouw gekleed moet gaan. Het verzoek ging uit van de Vereniging v.d. Handel. Op de foto v.l.n.r. Myrna Lowe, Leshley Weston (mannequin), Betty Garcia en Elvira Padovani (mannequin).

DE LUCHTEJN MET DE MEESTE EVARING TER WERELD

OP EEN ABSTAND VAN SLECHTS ENKELE PRETTIGE UREN

Vliegen per P.A.A. - LIJST

Geen stad ter wereld is levendiger, vrolijker, meer op dan New York—en juist op dit ogenblik is het de beste tijd om eens heerlijk te genieten van een vakantie in "de stad die nooit slaapt."

De sjieke winkels, de gezellige drukte van Broadway, het vrolijke nachtleven—wereld-beroemde restaurants en hotels, de schitterende theaters en concerten—dit alles tezamen maakt Uw vakantie in New York tot de prettigste die U ooit gehad heeft.

Stelt U zich in verbinding met Uw reisbureau of het kantoor van de

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735—1736—Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 1200